

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
اغسطس ٢٠١٤
August 2014



Ref.No.60-21211/2014
Issue of Nov 2014

مرجع رقم ٦٠-٢١٢١١/٢٠١٤
إصدار نوفمبر ٢٠١٤



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أغسطس ٢٠١٤

August 2014

عند إعادة نشر أو اقتباس أى مادة من هذا الاصدار يرجى الإشارة

الى المصدر وهو الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for August 2014 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ . ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وقدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبند الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

- The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي شبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

نساء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق المواني	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

رقم الجدول	المحتويات	رقم الصفحة Page No	Contents	Table No
	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	16	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	
٦- أ	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقا للأصناف	18	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	6-a
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	19	Chart of agricultural commodities	
٦- ب	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقا للأصناف	23	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	6-b
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الغذائية	24	Chart of food commodities	
٧- أ	أهم صادرات أكبر خمس دول	28	The most important exports of five largest countries	7-a
	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	29	The most important imports of five largest countries	
	أهم واردات أكبر خمس دول	30	Chart of exports of the top five countries	
	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	31	Chart of imports of the top five countries	
٧- ب	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	32	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	7-b
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	34	Percentage distribution of A.R.E exports graph from the most important countries	
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	36	Percentage distribution of A.R.E imports graph to the most important countries	
٧- ج	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	38	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	7-c
٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	40	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	8

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول علي بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

- ١- تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢- تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتبار من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مثلتها خلال شهر أغسطس ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٣,٨٧ مليار جنيهه الي ١٥,٠٥ مليار جنيهه بنسبة انخفاض قدرها ٨,٥ ٪.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٧٥٨,٣ مليون جنيهه الي ٨١٤,٦ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٧,٤ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الاولى من ٥٩٦,٢ مليون جنيهه إلى ٧٢٤,٣ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٢١,٥ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعه من ٣٠٣,١ مليون جنيهه إلى ٣٩٦,٢ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٣٠,٧ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات شموع مواد معدنية من ٤٢,٦ مليون جنيهه إلى ٢٨١,٠ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٥٦٠,٠ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات منتجات البان من ١٩١,٦ مليون جنيهه إلى ٢٧٥,٤ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٤٣,٧ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات منتجات مسطحة بالدرفله من حديد او صلب من ١٨٨,١ مليون جنيهه إلى ٢٦٨,٣ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٤٢,٦ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات سجاد وكليم من ١٦١,٩ مليون جنيهه إلى ٢٢٧,٧ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٤٠,٦ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ١٢٨,٦ مليون جنيهه إلى ٢٢٢,٠ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٧٢,٦ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١١٧,٩ مليون جنيهه إلى ٢٢٠,٧ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٨٧,٢ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات بقول جافه من ٦٢,٤ مليون جنيهه إلى ٢٠٣,٠ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٢٢٥,٣ ٪.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات م

- نتجات بترول من ٢,٥ مليار جنيه إلى ١,٩٧ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢١,٢ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات بترول خام من ١,٨٠ مليار جنيه إلى ١,٣٥ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٥,٠ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات أسمدة من ٨٧٠,٢ مليون جنيه إلى ٣٨٠,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٦,٣ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات بروبان مسيل من ٢٠٣,٢ مليون جنيه إلى ١٧٥,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,٨ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات بلاط وادوات صحية وخزفيه من ١٩٩,٨ مليون جنيه إلى ١٤٧,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦,٣ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات غزل قطن من ١٣٧,٦ مليون جنيه إلى ١٣٢,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣,٤ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات كربون من ١٠٩,٩ مليون جنيه إلى ١٠٥,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣,٧ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات زيوت ودهون نباتيه وحيوانيه من ١٣٤,٦ مليون جنيه إلى ٧٢,٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٦,٠ ٪.

- انخفضت قيمة صادرات الفحم بأنواعه من ٧٥,٦ مليون جنيه الى ٤٤,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤١,٠ ٪.

- إنخفضت قيمة صادرات زيوت وراتنجات عطريه من ١٨,٦ مليون جنيه إلى ١٦,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٩,٨ ٪.

ثانياً : الـواردات طبقا لدرجة الاستخدام :

ارتفعت قيمة الجملعة العمومية للواردات من ٣١,٨٨ مليار جنيه إلى ٤٧,٨٠ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٩,٩ ٪.

— أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات قمح من ٣,٧٩ مليار جنيه إلى ٩,١٢ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٤٠,٦ ٪.
- ارتفعت قيمة واردات منتجات بترول من ٢,٨٧ مليار جنيه إلى ٣,٦٩ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٨,٦ ٪.
- ارتفعت قيمة واردات مواد اوليه من حديد او صلب من ١,٥١ مليار جنيه إلى ٢,٩٥ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٩٥,٤ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٠,٥٠١ مليار جنيه إلى ١,٩٢ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٨٣,٢ ٪.
- ارتفعت قيمه واردات لدائن باشكالها الاوليه من ١,٣٩ مليار جنيه الى ١,٥٤ مليار جنيه بنسبه زياده قدرها ١٠,٨ ٪ .
- ارتفعت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٠,٦٨٢ مليار جنيه الى ١,٢٩ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٨٩,١ ٪.
- إرتفعت قيمة مواد كيمياويه عضويه وغير عضويه من ١,٠٢ مليار جنيه إلى ١,٢٩ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٦,٥ ٪.
- ارتفعت قيمة واردات اجهزه اتصالات وسنترال من ٠,٧٤٢ مليار جنيه إلى ١,١٩ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٦٠,٤ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات ادويه ومحضرات صيدله من ٠,٩٢١ مليار جنيه إلى ١,١٥ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٤,٩ ٪.
- ارتفعت قيمة واردات لحوم من ٠,٧٥٧ مليار جنيه إلى ١,١٢ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٨,٠ ٪.

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها ————— تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات ذرة من ١,٢٦ مليار جنيهه إلى ١,١٦ مليار جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٧,٩ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات اشكال خام ذهب من ٦٤٨,٤ مليون جنيهه إلى ٥٢٨,٩ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٨,٤ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات خيوط من شعيرات واليف نباتيه او اصطناعيه من ٤٧٧,٨ مليون جنيهه إلى ٣٩٩,٢ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٦,٥ ٪ .
- انخفضت قيمة واردات مضخات ومراوح من ٥٨٢,٩ مليون جنيهه الي ٣٩٦,١ مليون جنيهه بنسبة انخفاض قدرها ٣٢,٠ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيت حيواني ونباتي من ٥٧٩,٩ مليون جنيهه إلى ٢٤٠,٥ مليون جنيهه بنسبة انخفاض قدرها ٥٨,٥ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات ورق كرفت من ١١٧,٢ مليون جنيهه إلى ١٠٩,٣ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٧ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات اجزاء ولوازم الآلات الحاسبه والكاتبه من ١٦٠,١ مليون جنيهه إلى ٦٧,٩ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٧,٦ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات تبغ ورق دخان من ٩٤,٨ مليون جنيهه الى ٥٥,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٤١,٢ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات ابواب ودعامات ومضخات من حديد من ٤٣,٢ مليون جنيهه إلى ٤١,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٣,٥ ٪ .

Exports and imports value in July 2014 compared to June 2014 and July 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يوليه ٢٠١٤ مقارنة بشهري يونيه ٢٠١٤ و يوليه ٢٠١٣

Value in 000 L.E				القيمة بالالف جنيه			
Item	Change	July 2013	July 2014	Change	June 2014	July 2014	البيان
	التغير	يوليو 2013	يوليو 2014	التغير	يونيه 2014	يوليو 2014	
<u>First : Exports</u>							<u>أولاً : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	-1097197	10947844	9850647	-4007593	13858240	9850647	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-793139	3989104	3195965	-1365549	4561514	3195965	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-1890336	14936948	13046612	-5373142	18419754	13046612	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>							<u>ثانياً : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-7893247	35653831	27760584	5214978	22545606	27760584	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	357700	4391400	4749100	-219080	4968180	4749100	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-7535547	40045231	32509684	4995898	27513786	32509684	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in July 2014 compared to June 2014 and July 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهري يونيه ٢٠١٤ و يوليو ٢٠١٣

Value in 000 \$				القيمة بالالف دولار			
Item	Change التغير	July 2013 يوليو 2013	July 2014 يوليو 2014	Change التغير	June 2014 يونيه 2014	July 2014 يوليو 2014	البيان
First : Exports				أولا : الصادرات:			
Non - Petroleum Exports	-186082	1563776	1377694	-560494	1938188	1377694	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-122817	569799	446982	-190983	637965	446982	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-308900	2133575	1824675	-751478	2576153	1824675	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports				ثانيا : الواردات:			
Non - Petroleum Imports	-1210205	5092750	3882545	729357	3153188	3882545	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	36938	627262	664200	-30641	694841	664200	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	-1173267	5720012	4546745	698716	3848029	4546745	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		7.000900	7.150100		7.150100	7.150100	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

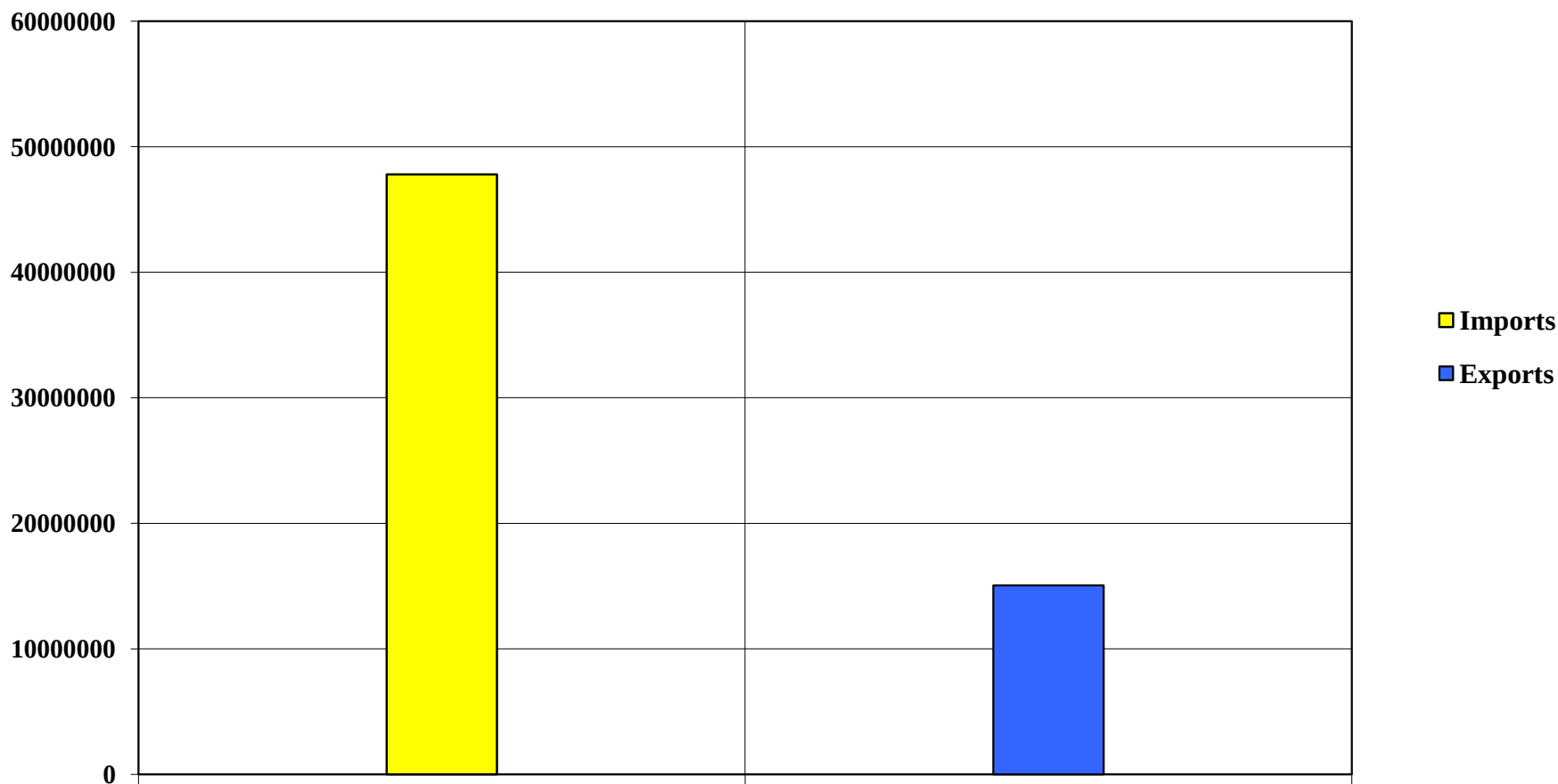
- و -

* المصدر: البنك المركزي المصرى

Trade balance for A.R.E during August 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Value in 000 L.E



Trade Balance

-32749920

Imports

47797413

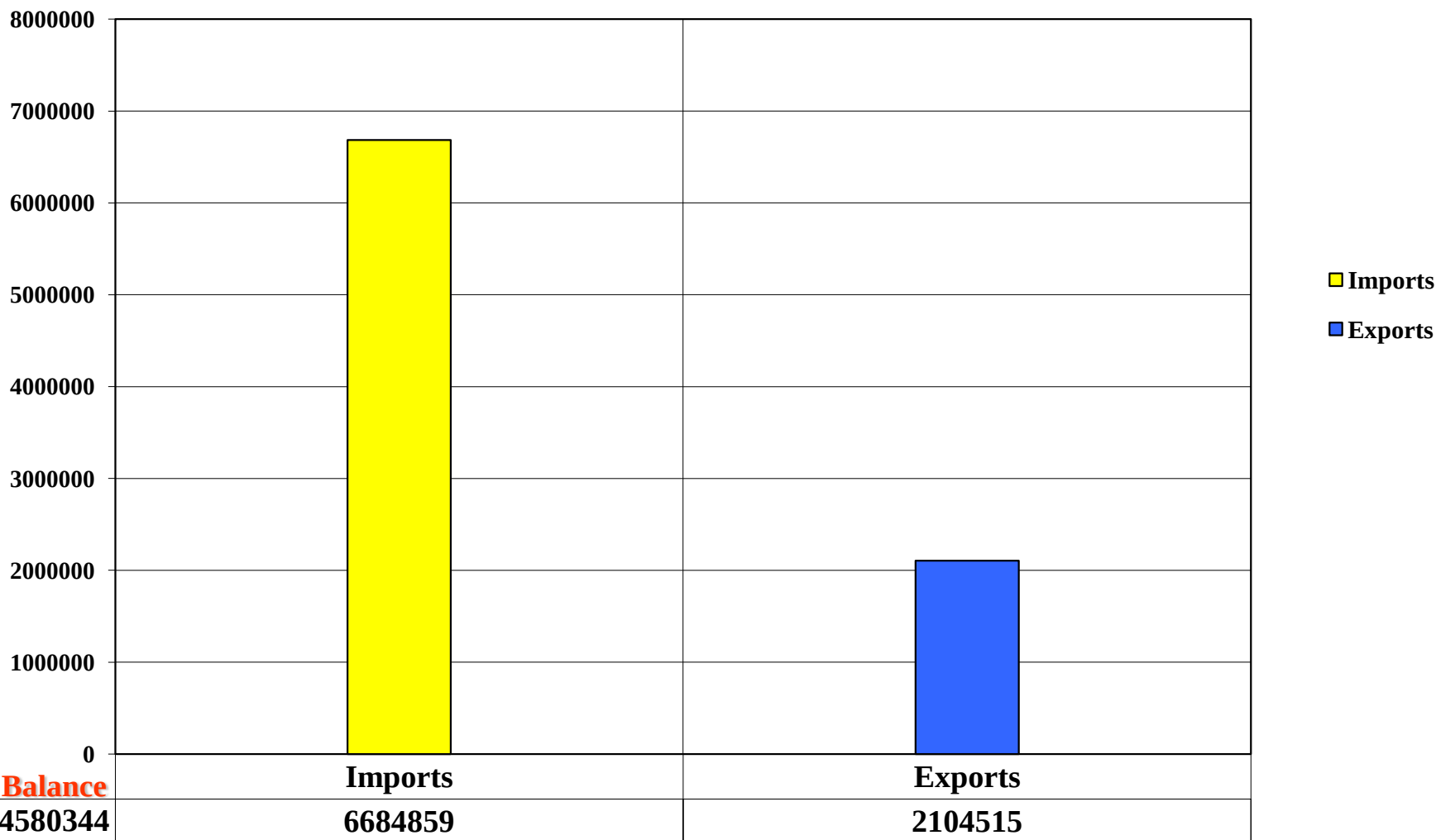
Exports

15047493

Trade balance for A.R.E during August 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate : 7.150100

- ح -

Trade balance of A.R.E by general trade system during July 2014

الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالالف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
July 2014 *	-32749920	62844908	47797413	43146813	2170100	2480500	15047493	11889234	1804430	1353830	يوليو 2014 *
July 2013*	-18006320	45750585	31878452	35653831	4391400	-	13872133	9863433	2211574	1797126	يوليو 2013*
change	-14743600	17094323	15918962	7492983	-2221300	2579000	1175361	2025801	-407144	-443296	التغير
January / July 2014	-169850905	432151069	301000987	275239777	16378610	9382600	131150082	104081810	15394960	11673312	يناير / يوليو 2014
January / July 2013	-179379093	450686558	315032825	265260685	40425918	9346222	135653733	106050472	19528681	10074580	يناير / يوليو 2013
Change	9528188	-18535489	-14031839	9979091	-24047308	36378	-4503651	-1968662	-4133721	1598732	التغير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

ملحوظة (١)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

(٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during August 2014

الصادرات عن طريق المواني خلال شهر اغسطس ٢٠١٤

Table No. 2- A

Value in 000 LE

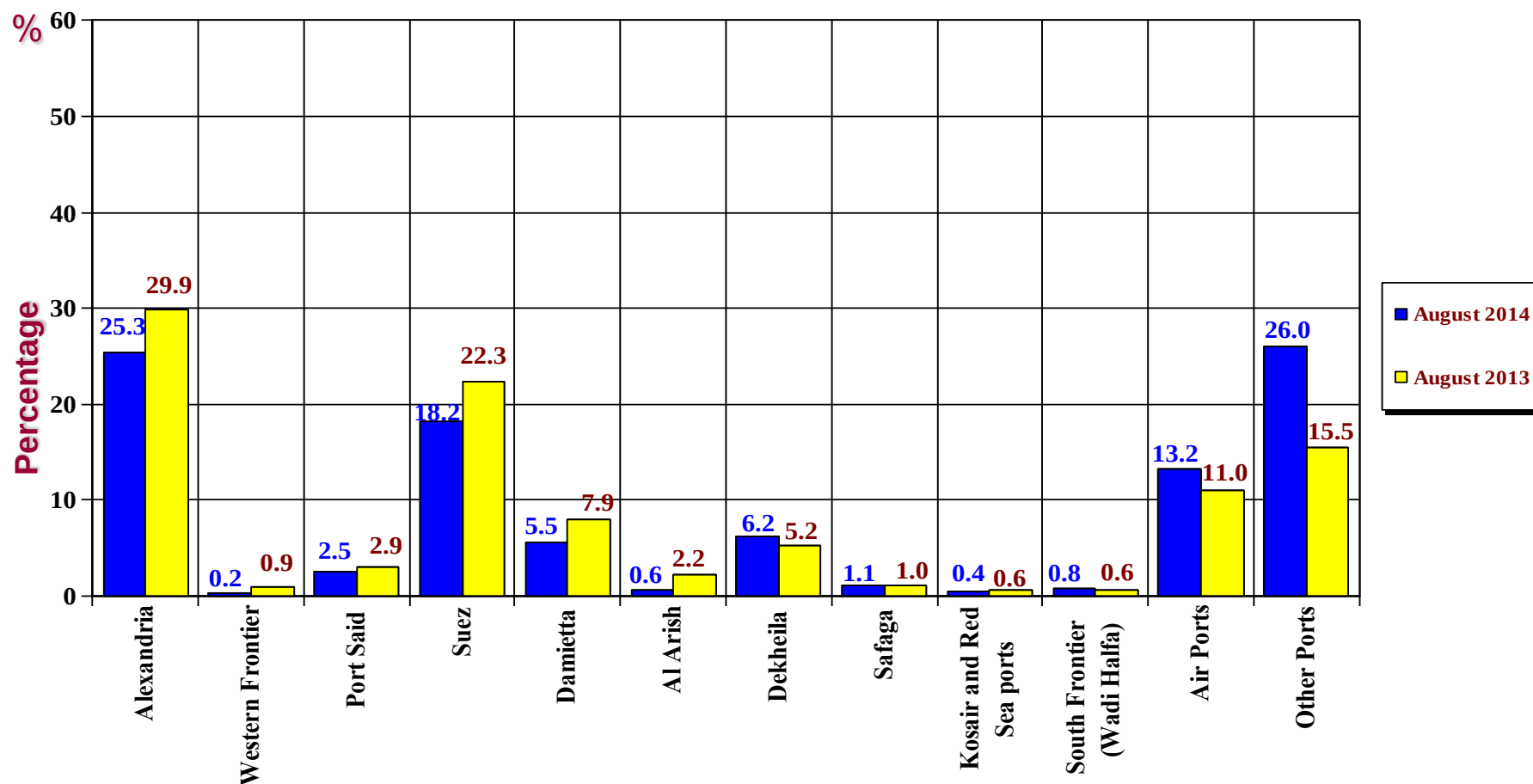
القيمة بالآلاف جنيهه

جدول ٢-١

PORTS	التغير Change	January / August يناير / اغسطس		التغير Change	August اغسطس		الموانى
		2013	2014		2013	2014	
Alexandria	2602040	37598389	40200429	-337713	4151089	3813376	الاسكندرية
Western Frontier	-168124	1231820	1063696	-97037	123408	26371	الحدود الغربية
Port Said	-1327310	4360294	3032984	-20503	401203	380700	بورسعيد
Suez	-4897586	28042862	23145276	-343470	3090384	2746914	السويس
Damietta	-1057120	8854295	7797175	-272375	1099969	827594	دمياط
Al Arish	-383265	3213405	2830140	-211236	309236	98000	العريش
Dekheila	463986	7993804	8457790	215262	717549	932811	الدخيلة
Safaga	-699677	1591138	891461	23435	135985	159420	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-255972	788567	532595	-31557	85732	54175	القصور ومواني البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-399137	1083708	684571	36315	80588	116903	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-2394717	18747730	16353013	450075	1530357	1980432	المطارات
Other Ports	4013231	22147721	26160952	1764164	2146633	3910797	موانى أخرى
Total	-4503651	135653733	131150082	1175360	13872133	15047493	الجملة

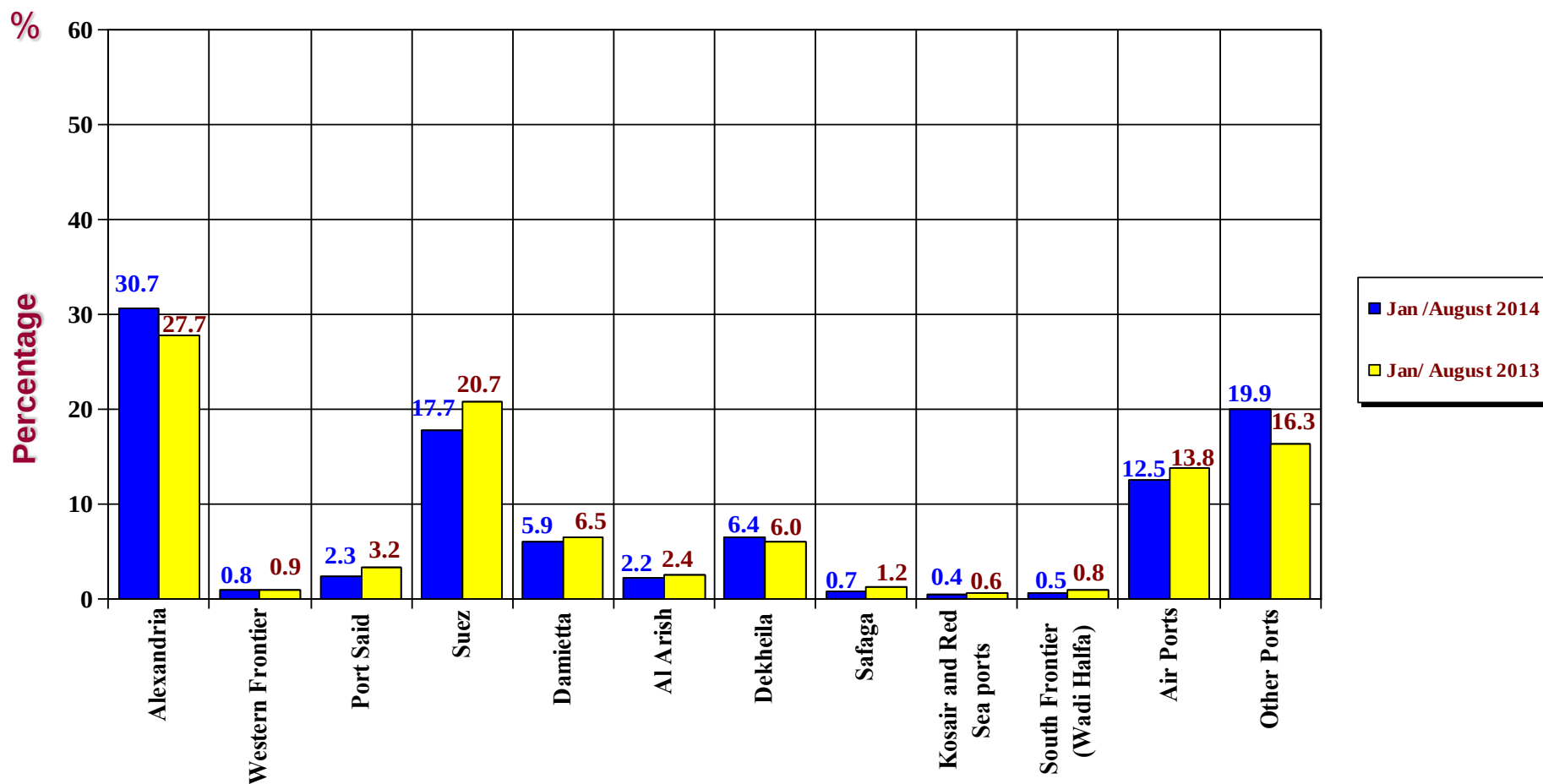
Percentage distribution of exports through ports during August 2014 compared to August 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ August 2014 compared to January/ August 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / أغسطس ٢٠١٣



Imports through ports during August 2014

الواردات عن طريق المواني خلال شهر اغسطس ٢٠١٤

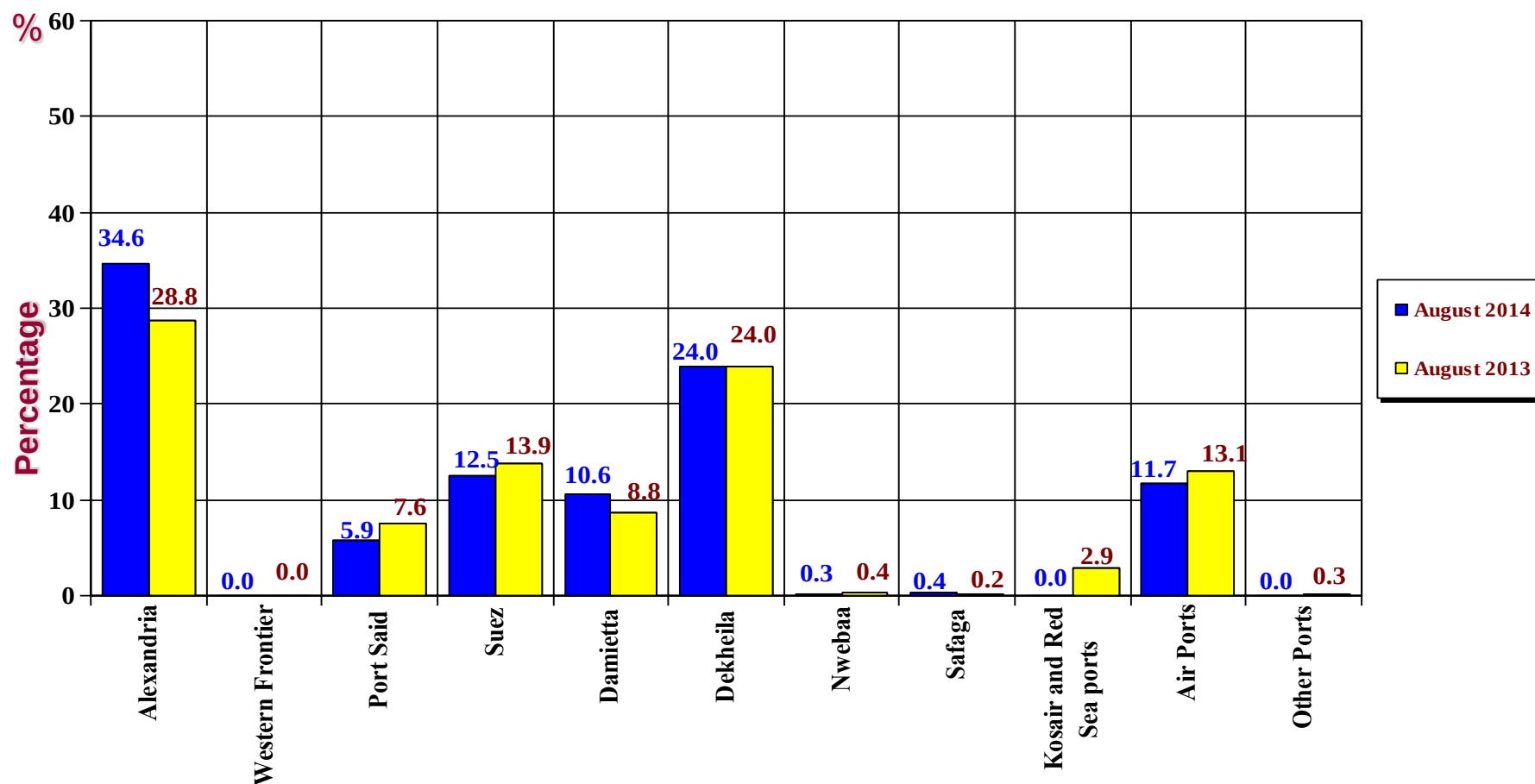
جدول ٢-ب القيمة بالالف جنيه

Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	التغير Change	January / August 2013	يناير / اغسطس 2014	التغير Change	August 2013	اغسطس 2014	الموانى
Alexandria	-18894735	114812839	95918104	7392314	9166038	16558352	الأسكندرية
Western Frontier	3346660	35043	3381703	-367	475	108	الحدود الغربية
Port Said	-1784822	21913519	20128697	364088	2436628	2800716	بورسعيد
Suez	3231412	35712670	38944082	1552878	4430419	5983297	السويس
Damietta	6711028	27754135	34465163	2261900	2808474	5070374	دمياط
Dekheila	4380302	64080721	68461023	3821590	7636289	11457879	الدخيرة
Nwebaa	-298783	1487637	1188854	40820	120998	161818	نويبع
Safaga	420410	1372460	1792870	114853	66339	181192	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-9022288	9109130	86842	-929934	931338	1404	القصور ومواني البحر الأحمر
Air Ports	-1714616	38021237	36306621	1390598	4175982	5566580	المطارات
Other Ports	-406406	733434	327028	-89779	105472	15693	مواني أخرى
Total	-14031838	315032825	301000987	15918961	31878452	47797413	الجملة

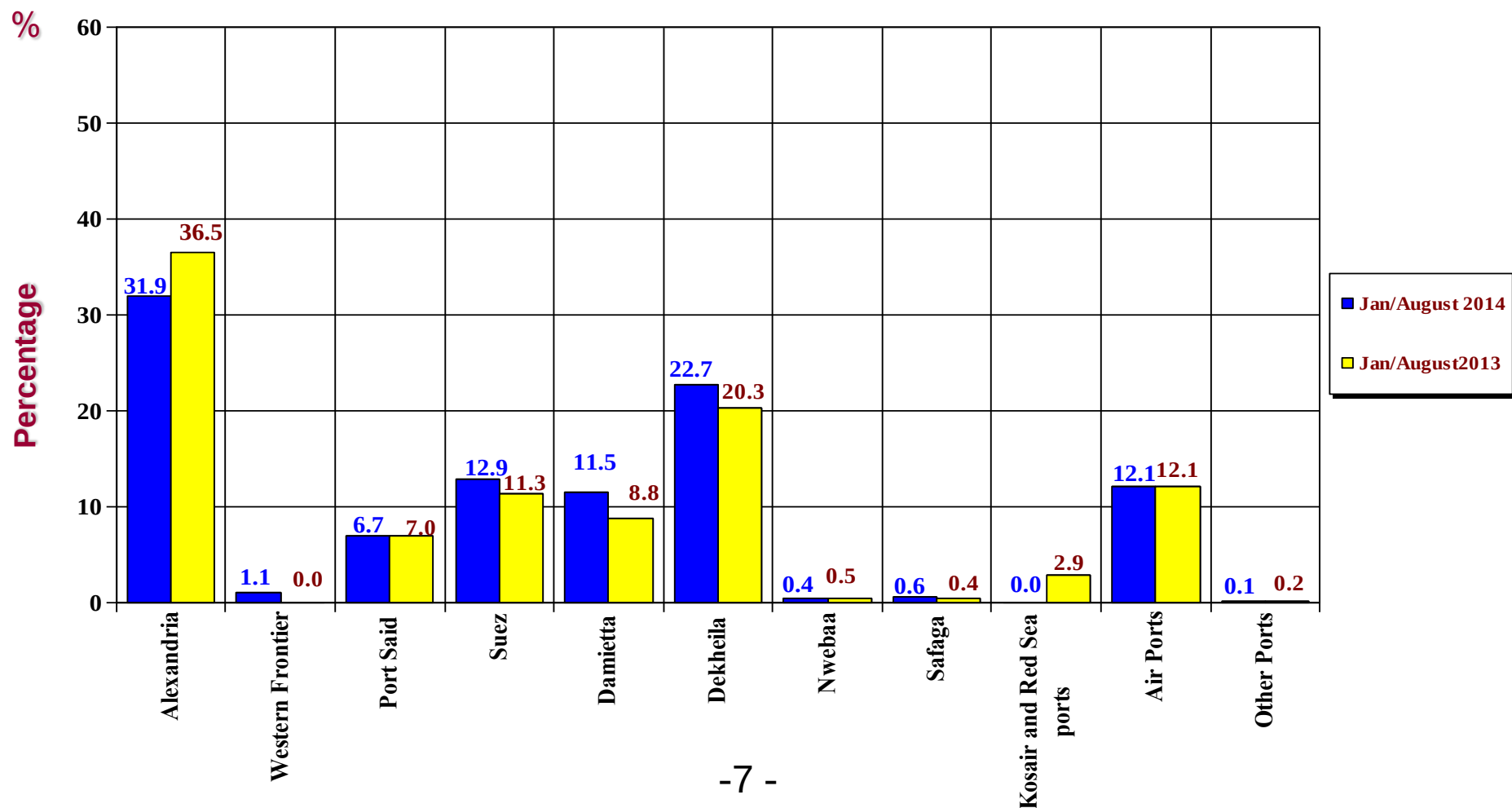
Percentage distribution of imports through ports during August 2014 compared to August 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ August 2014 compared to January/ August 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during August 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The percentage value القيمة النسبية %				Value القيمة						البيان
	January /August يناير/ أغسطس		August أغسطس		Change التغير	January /August يناير/ أغسطس		Change التغير	August أغسطس		
	2013	2014	2013	2014		2013	2014		2013	2014	
<u>Exports :</u>											الصادرات :
Fuel	23.9	21.8	30.1	21.2	-3911406	32452667	28541261	-979576	4174532	3194957	الوقود
Raw Cotton	0.5	0.3	0.3	0.2	-283638	735766	452128	-15532	42307	26775	القطن الخام
Raw Materials	10.2	11.4	4.6	6.2	1112480	13872423	14984903	302935	633493	936428	المواد الخام
Semi-manufactured commodaties	18.6	20.4	20.6	22.9	1484918	25197904	26682822	586943	2857893	3444836	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	46.6	45.9	44.3	49.4	-2900031	63156712	60256681	1285866	6146072	7431937	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.2	0.2	0.1	0.1	-5974	238261	232287	-5278	17837	12559	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-4503651	135653733	131150082	1175360	13872133	15047493	جملة الصادرات
<u>Imports :</u>											الواردات :
Fuel	16.7	11.6	9.1	13.1	-17748153	52644259	34896106	3387479	2888421	6275900	الوقود
Raw Materials	9.5	11.1	10.7	11.4	3602619	29911111	33513730	2036822	3414615	5451437	المواد الخام
Intermediate Commodities	39.7	40.5	42.7	39.2	-3258562	125222927	121964365	5139850	13625807	18765657	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.5	12.4	14.0	12.9	-2007836	39278313	37270477	1723943	4458238	6182181	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.3	5.7	4.4	6.8	3481674	13582010	17063684	1786767	1400454	3187221	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	17.3	18.7	19.1	16.6	1881987	54384834	56266821	1837745	6090784	7928529	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	0.0	0.0	0.0	0.0	16433	9371	25804	6355	133	6488	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	-14031838	315032825	301000987	15918961	31878452	47797413	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة اقل من ٠.٠٥ %

The Most important exports according to the manufacturing degree During August 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No.4

Value in 000 s L.E

الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /August 2013	يناير / أغسطس 2014	التغير Change	August 2013	أغسطس 2014	الأصناف
1- Fuel out of Which :	-3911406	32452667	28541261	-979574	4174532	3194958	1- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	769441	13649236	14418677	-443296	1797126	1353830	البترول الخام
Petroleum Products	-4896417	19663428	14767011	-533398	2504749	1971351	منتجات البترول
Coal	60371	423267	483638	-30991	75556	44565	الفحم بأنواعه
2-Raw Cotton :	-283638	735766	452128	-15532	42307	26775	2- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	1112480	13872423	14984903	302936	633492	936428	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	-272610	1132635	860025	5360	63594	68954	بصل طازج
Potatoes	910709	1390808	2301517	832	4325	5157	بطاطس
Orange, fresh	-245007	2940247	2695240	5084	1390	6474	برتقال طازج
Groundnuts	75155	138868	214023	8297	3201	11498	فول سوداني
Tomato,fresh	26637	217889	244526	3313	9112	12425	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-37206	342064	304858	-4208	7978	3770	خضروات بقولية
Legumes, dry	693838	639230	1333068	140600	62449	203049	بقول جافة
Lime, Sour	-26782	74641	47859	-603	4097	3494	ليمون حامض
Fruits, fresh	702665	2472360	3175025	24519	148718	173237	فواكه طازجة
Spices	31749	86262	118011	-264	10574	10310	بهارات وأقاوية
Oil Seeds	1499	155574	157073	1672	15620	17292	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	163362	476445	639807	13744	54997	68741	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	11323	39340	50663	2103	3490	5593	كتان خام ومشتقاته
Marble	-180234	515766	335532	-7424	23481	16057	رخام
Sands	-34165	151529	117364	4649	10194	14843	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which:	1484918	25197904	26682822	586943	2857893	3444836	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-101175	1133488	1032313	-4634	137580	132946	غزل القطن
Essential Oils	191	141912	142103	-1720	18566	16846	زيوت ورائحة عطرية
Carbon	-52699	1177529	1124830	-4110	109946	105836	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-256171	1166344	910173	-61931	134591	72660	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	224265	258212	482477	34356	36533	70889	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	368792	695929	1064721	238396	42561	280957	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-65119	219522	154403	11438	19244	30682	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	883576	3410694	4294270	128120	596176	724296	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-57199	140424	83225	-9426	21836	12410	حديد سيلكون
Molasses	-84135	346831	262696	-29240	35830	6590	مولاس
Liquefied Propan	-8670	1297100	1288430	-28050	203230	175180	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During August 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

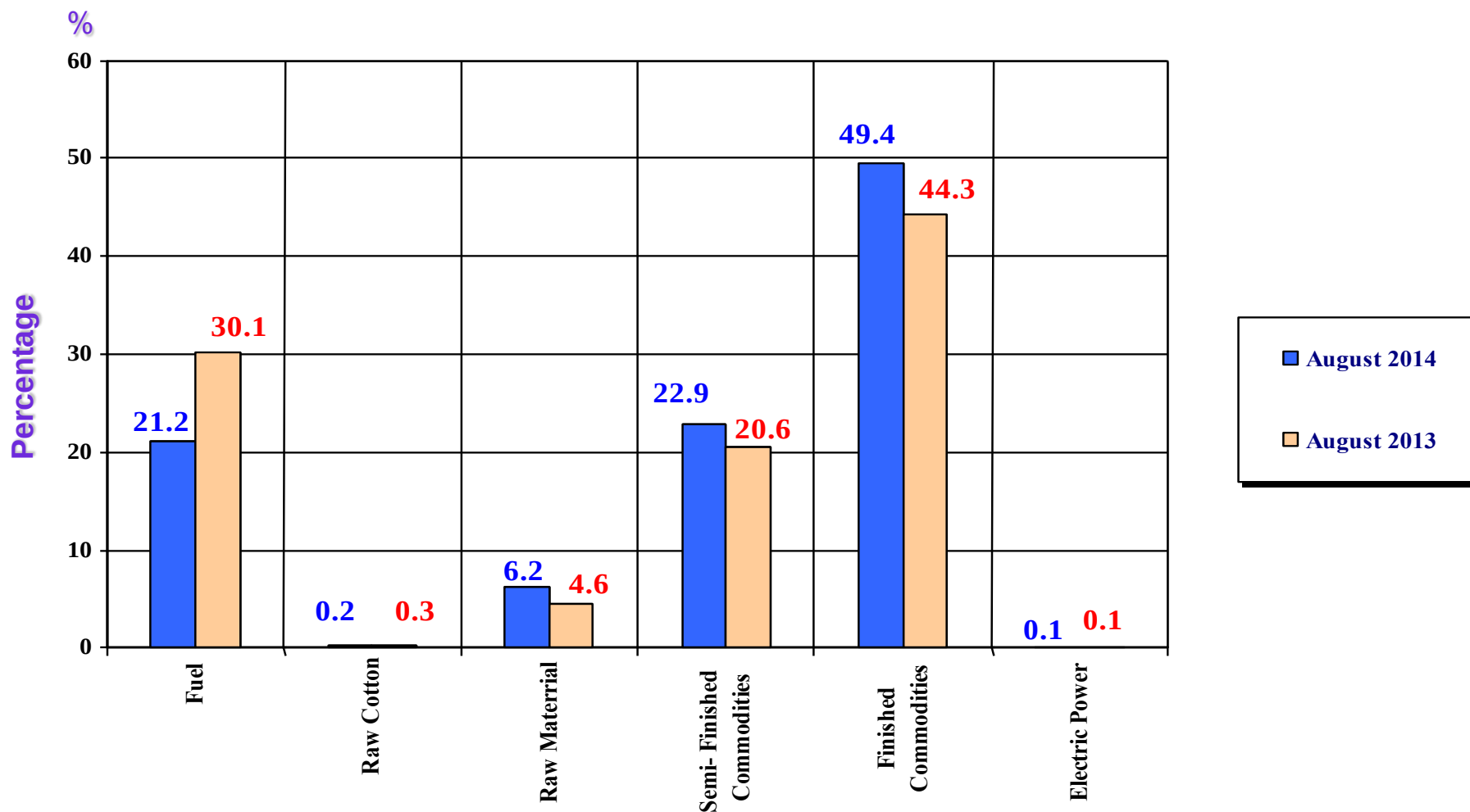
cont .Table No. 4 Value at 000 L.E

تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /August 2013	يناير / أغسطس 2014	التغير Change	August 2013	أغسطس 2014	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	-2900031	63156712	60256681	1285865	6146072	7431937	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	163352	1758201	1921553	83795	191619	275414	منتجات ألبان
Vegetables,Frozen	-135092	851010	715918	3133	82428	85561	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	61324	132291	193615	-181	11160	10979	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-1059506	1063683	4177	-9960	9960	0	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	298386	3062119	3360505	93017	303134	396151	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	289484	1408282	1697766	102791	117868	220659	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-1658418	5717793	4059375	-489611	870215	380604	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	128055	472863	600918	29649	48400	78049	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	93555	949495	1043050	30249	106485	136734	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-94475	607892	513417	29736	44601	74337	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-10054	501498	491444	12298	50775	63073	أطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	89165	601352	690517	38863	83379	122242	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	-56082	140574	84492	-8838	15625	6787	كتب وصحف
Cotton fabrics	151903	578719	730622	46606	58600	105205	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	56804	1766018	1822822	65767	161898	227665	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-458609	6607798	6149189	56323	758301	814625	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	247622	1410079	1657701	31436	121840	153276	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	13805	52370	66175	1542	11942	13484	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-275828	2022622	1746794	-52660	199837	147177	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-621486	1426553	805067	58100	68346	126446	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	41888	608387	650275	20073	55467	75540	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	52812	1525689	1578501	93448	109255	202703	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	-405183	2134648	1729465	80165	188115	268280	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	5930	1641475	1647405	93416	128632	222048	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-263444	878233	614789	497	65475	65972	سكر مكرر
6-Electric power	-5974	238261	232287	-5278	17837	12559	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-4503651	135653733	131150082	1175360	13872133	15047493	الجملة العمومية للمصادر

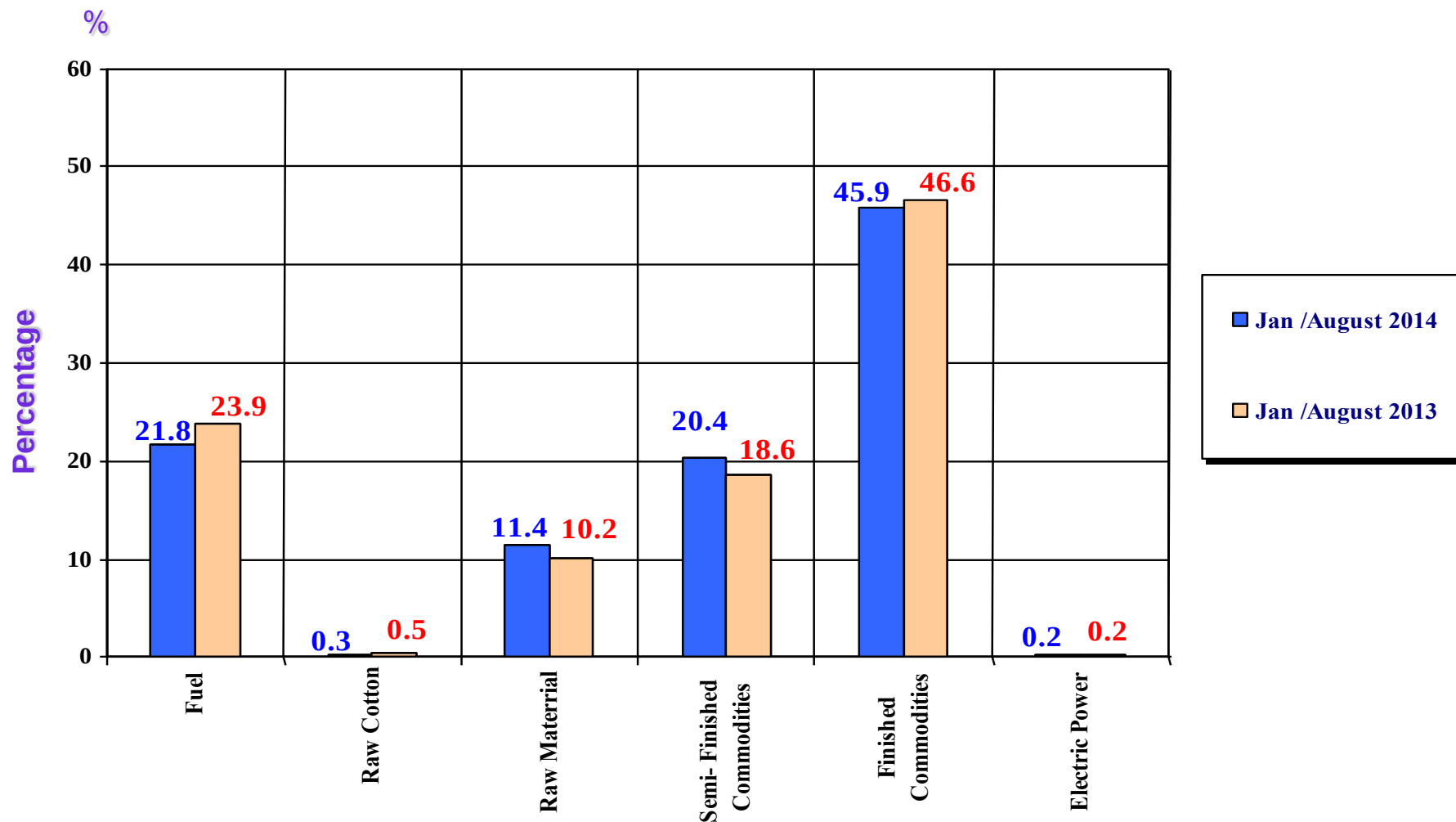
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during August 2014 compared to August 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ August 2014 compared to January/ August 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / أغسطس ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during August 2014

أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E	الجدول الخامس القيمة بالالف جنيه					
Commodities	التغير Change	January /August	يناير/أغسطس	التغير Change	August	أغسطس	الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
<u>1- Fuel , which includes :</u>	<u>-17748153</u>	<u>52644259</u>	<u>34896106</u>	<u>3387479</u>	<u>2888421</u>	<u>6275900</u>	<u>1- الوقود (جملة) وأهمها:</u>
Crude Oil	5095878	9346222	14442100	2480500	-	2480500	البترول الخام
Petroleum Products	-22938898	42776252	19837354	822565	2870675	3693240	منتجات البترول
Coal	166865	508028	674893	81957	17746	99703	الفحم بأنواعه
<u>2- Raw Material, which includes :</u>	<u>3602619</u>	<u>29911111</u>	<u>33513730</u>	<u>2036822</u>	<u>3414615</u>	<u>5451437</u>	<u>2- المواد الخام (جملة) وأهمها:</u>
Wheat	-14480848	62734284	48253436	5333054	3789272	9122326	قمح
Corn	70901	9003932	9074833	-96791	1257516	1160725	ذرة
Soya Beans	930056	4250639	5180695	276502	541746	818248	فول صويا
Sesam	-183764	286582	102818	-11568	20051	8483	سمسم
Tobacco	76510	427066	503576	-39066	94754	55688	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	2628	253088	255716	-3654	29948	26294	كبريت خام
Kaolin	13625	240625	254250	318	42866	43184	صلصال صيني
Marble and Granite	17359	104891	122250	1603	10087	11690	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-509312	3016547	2507235	18217	211600	229817	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-1232	17332	16100	-15293	15293	-	خامات المونيوم ومركزاتها
<u>3- Intermediate Commodities , which includes :</u>	<u>-3258562</u>	<u>125222927</u>	<u>121964365</u>	<u>5139850</u>	<u>13625807</u>	<u>18765657</u>	<u>3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:</u>
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1447600	4565328	3117728	-339408	579860	240452	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-1552456	11642180	10089724	149416	1391287	1540703	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	382149	644110	1026259	-	-	-	سكر خام
Organic & non organic compound	142243	8310403	8452646	274656	1018797	1293453	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	2792719	6324925	9117644	611556	682276	1293832	خشب ومصنوعاته
Cement	442845	721359	1164204	119363	36431	155794	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-186644	1429777	1243133	35391	124391	159782	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	1191737	18090031	19281768	1436168	1514039	2950207	مواد اولية من حديد او صلب
Tyers & Inner Tubes	27543	2696836	2724379	185973	280373	466346	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-749459	3835415	3085956	-78643	477844	399201	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو إصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-700607	1241122	540515	41783	97119	138902	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	-2123	62069	59946	-3439	8832	5393	زجاج مصبوب أو منفوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during August 2014

أهم الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E	تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه						
Commodities	التغير Change	January /August	يناير/أغسطس	التغير Change	August	أغسطس	الأصناف	
		2013	2014		2013	2014		
3- Intermediate Commodities (Cont.) :				3- تابع السلع الوسيطة:				
Crude forms of non-monetary gold	-2021663	4517516	2495853	-119505	648393	528888	اشكال خام من ذهب غير نقدى	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-1102407	4643741	3541334	106258	466617	572875	الانابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب	
Copper and Articles Thereof	-1568504	5069814	3501310	140873	592325	733198	نحاس ومصنوعاته	
Wires and Connectors for Elect	-255744	1764571	1508827	50104	153513	203617	أسلاك وموصلات للكهرباء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	230213	2564069	2794282	176060	290204	466264	خلاصات للديباغة والصباغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	2875	195967	198842	9560	17941	27501	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-497996	1013873	515877	-92755	160703	67948	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulatros of any Material	-3755	95034	91278	4836	8291	13127	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد	
.Parts for Transformers & Elect Motors	-97712	1136722	1039010	110169	129765	239934	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telph. Teleg. Appr	233834	1315703	1549537	72947	174782	247729	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	801744	4368199	5169943	470011	381476	851487	أجزاء للسيارات	
4- Capital Commodities, which includes :	-2007836	39278313	37270477	1723943	4458238	6182181	4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:	
Seeds for Sowing	-8165	2512688	2504523	50420	138595	189015	تقاوى وبذور للبذار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-14920	512532	497612	-1550	43238	41688	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب	
Sparks	-142023	734966	592943	14258	81537	95795	محركات	
Pumps And Fan	-601964	3228608	2626644	-186763	582872	396109	مضخات ومراوح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	75417	1336645	1412062	105794	128852	234647	مصاعد وروافع وبولدوزارات	
Machines for Fibers &Textiles	-211736	648224	436488	-35376	75478	40102	آلات وماكينات حنج ونسيج	
Automatic Data Process. Machines	252703	807286	1059989	41175	95483	136659	أجهزة أتماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	-232302	2066636	1834334	179121	180111	359232	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	-1239614	3630799	2391185	46540	400085	446625	محركات ومولدات ومحركات كهربائية	
Tele Communications & Centrals App.	1973244	5139806	7113050	451032	742086	1193118	أجهزة اتصالات وسنترالات	
Tractors (complete units)	58907	1384341	1443248	108201	38203	146404	جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	419021	598287	1017308	104201	35522	139723	أتوبيس وميكروباص ومينى باص وحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	309519	2215677	2525196	398688	168610	567298	سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	242494	220988	463482	57593	21306	78899	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-1462	2218670	2217208	96256	240221	336477	أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

The most important imports by usage degree during August 2014

أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No.5

Value in 000 L.E

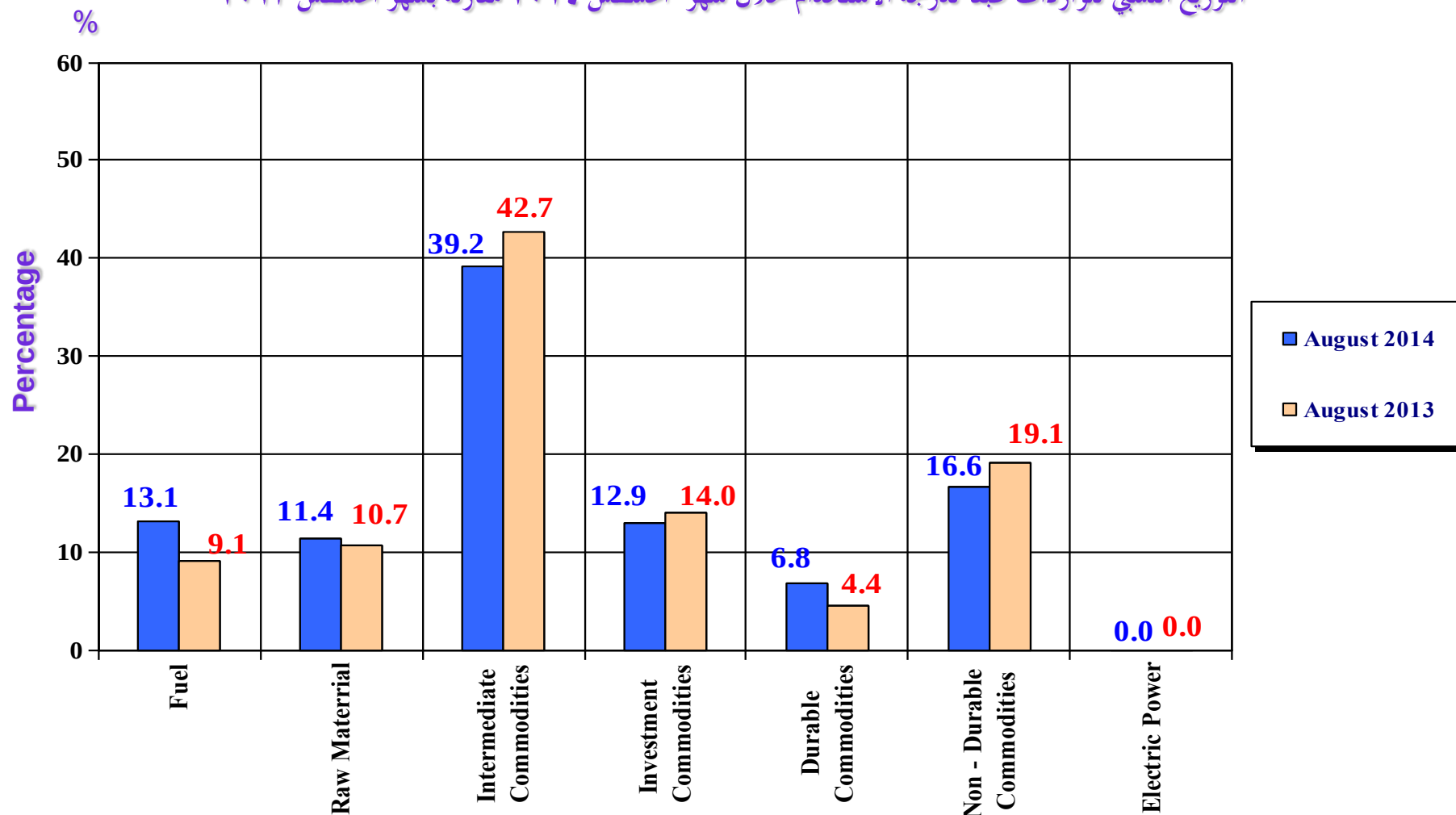
القيمة بالآلاف جنيه

تابع الجدول الخامس

Commodities	التغير	Change	January /August 2013	يناير/أغسطس 2014	التغير	Change	August 2013	أغسطس 2014	الأصناف
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	3481674	13582010	17063684	1786767	1400454	3187221	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:		
Refrigerators	-225962	1114887	888925	17682	130866	148548	ثلاجات		
Washing Machines	-127766	552310	424544	-1575	64639	63064	غسالات		
Magnatic Tapes And Discs	-48824	257404	208580	5483	15875	21358	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها		
Television Receivers	1437160	1924775	3361935	251418	266396	517814	تلفزيونات		
Motor Vehicles	4176530	5342520	9519050	1414455	501111	1915566	سيارات ركوب		
Furniture, Seats and Mattres	60408	764231	824639	39980	99466	139446	أثاث ومقاعد وحوامل فرش		
Telephone Sets	669589	2033359	2702948	302137	266838	568975	أجهزة تلفون للأفراد		
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	1881987	54384834	56266821	1837745	6090784	7928529	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:		
Cows, Baffaloes, live	176521	159166	335687	21580	-	21580	أبقار وجواميس حية		
Meat	1677318	5103634	6780952	360411	756754	1117165	لحوم		
Fish Including Preserved	446311	2761327	3207638	101334	313726	415060	أسماك بما فيها أسماك محفوظة		
Dairy Products	635948	4556817	5192765	182533	420385	602918	ألبان ومنتجاتها		
Lentils	83366	288281	371647	-1017	21883	20866	عدس		
Apples, fresh	104798	786296	891094	36399	36719	73118	تفاح طازج		
Tea	208935	1506479	1715414	45173	147687	192860	شاي		
Wheat Flouer	319	6896	7215	668	-	668	دقيق قمح		
Sugar, Refined	249927	110644	360571	119996	20277	140273	سكر مكرر		
Medications and pharmaceutical Goods	37599	8303392	8340991	228108	920964	1149072	أدوية ومحضرات صيدلية		
Soap and Washing Prep.	-87030	1393011	1305981	44340	136508	180848	صابون ومستحضرات تنظيف		
Insecticides	24474	675077	699551	58975	48814	107790	مبيدات حشرية		
Preparation for Feeding Animals	176747	575007	751754	40304	69781	110085	محضرات لتغذية الحيوانات		
Oil - Cake	1198486	2465718	3664204	40866	429797	470663	كسب		
Kraft Paper	-103514	1042423	938909	-7897	117176	109279	ورق كرافت		
Footwear and Soles	-77820	517083	439263	-11144	54643	43499	أحذية ونعال		
Toys	-81300	425219	343919	-3581	50575	46994	لعب أطفال		
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowinn	35888	1199655	1235543	-30571	44476	13905	فول عريض وفول صغير لغير البذار		
Oils, Refined	-3232424	3390185	157761	-22026	39093	17067	زيوت مكررة		
7- Electric Power	16433	9371	25804	6355	133	6488	7- الطاقة الكهربائية		
Total Imports	-14031838	315032825	301000987	15918961	31878452	47797413	جملصة الواردات		

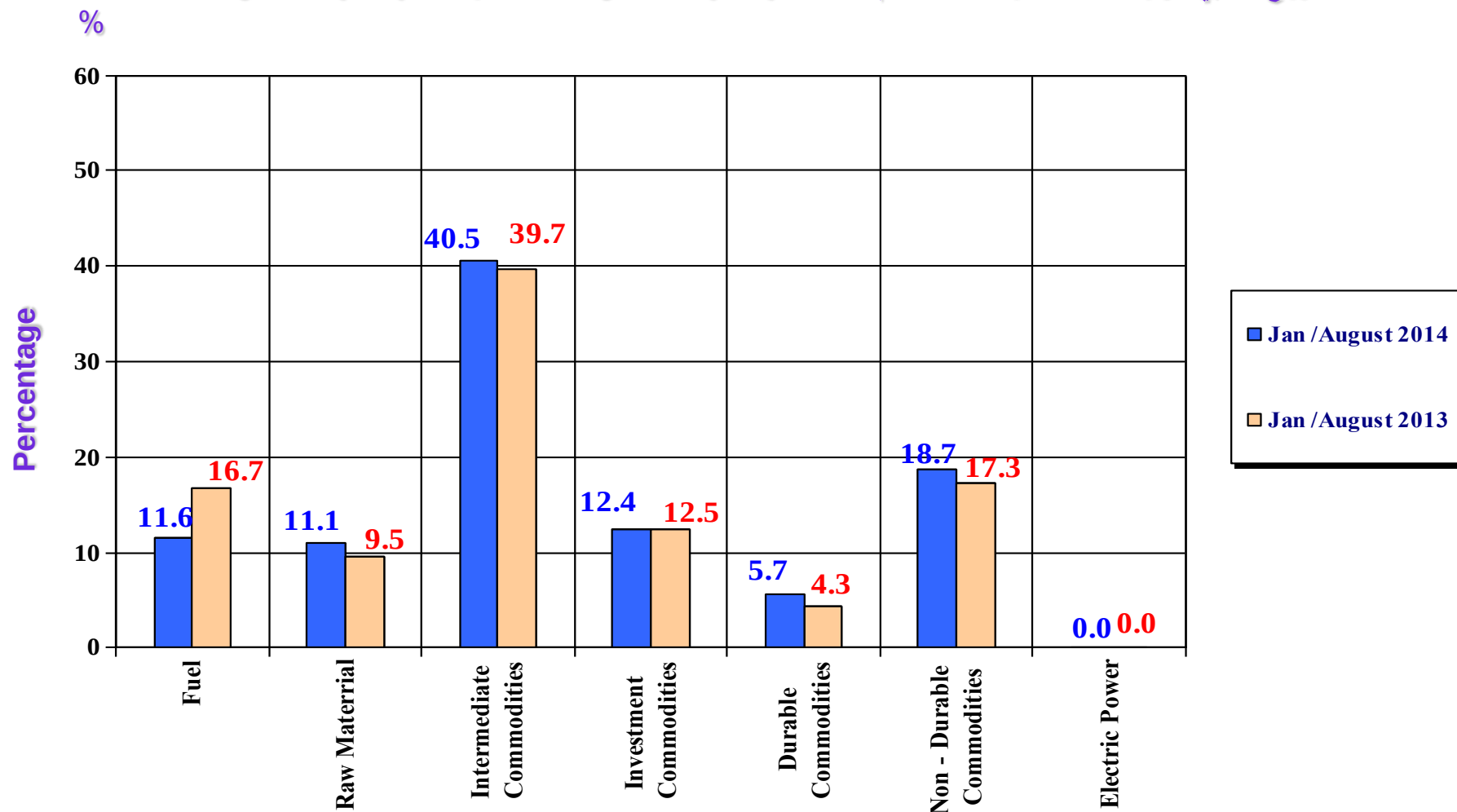
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during August 2014 compared to August 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ August 2014 compared to January/ August 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in August 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

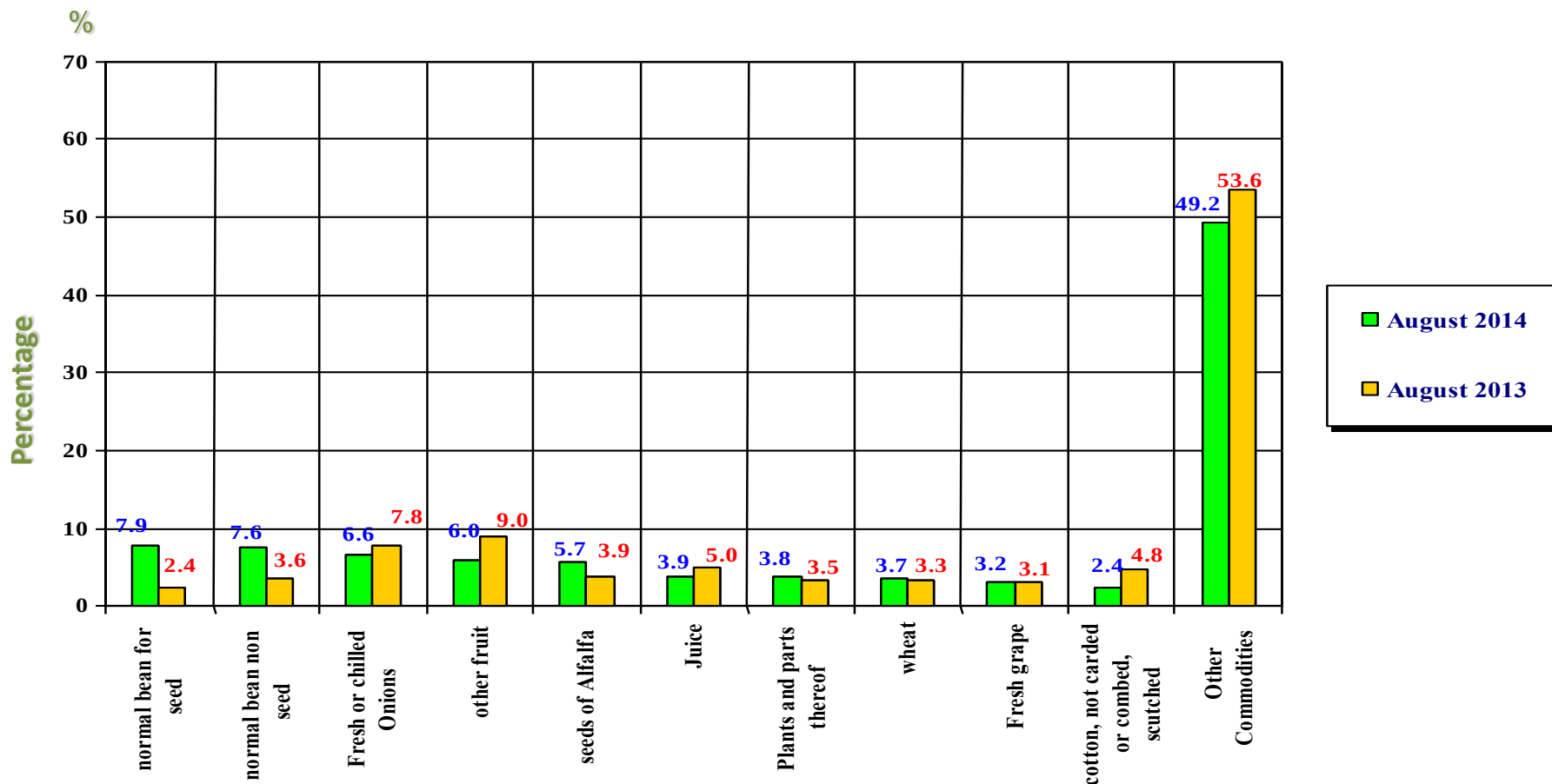
Table No. 6 A Value in 000 L.E

الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	January/ August			يناير / أغسطس		August			أغسطس		الأصناف
	نسبة التغير% percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير% percentage	التغير Change	2013	2014			
Total Exports	-3.3	-4503651	135653733	131150082	8.5	1175360	13872133	15047493	الجملة العمومية للصادرات		
<u>Total exports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>4.0</u>	<u>637808</u>	<u>15914954</u>	<u>16552762</u>	<u>28.3</u>	<u>230893</u>	<u>816048</u>	<u>1046941</u>	<u>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها</u>		
normal bean for seed	88.6	224064	252900	476964	322.1	62840	19507	82347	فاصولياء عادية مقشورة للبذار .		
normal bean non seed	168.0	337535	200928	538463	168.9	50148	29695	79843	فاصولياء عادية مقشورة لغير البذار		
Fresh or chilled Onions	-24.1	-272610	1132635	860025	8.4	5360	63594	68954	بصل طازج أو مبرد .		
other fruit	-4.5	-5325	119037	113712	-14.7	-10763	73424	62661	فواكه أخرى، طازجة خلاف ما ذكر .		
seeds of Alfalfa	193.4	103648	53585	157233	86.3	27746	32133	59879	بذور برسيم		
Juice	-46.5	-200894	432232	231338	0.2	78	40666	40743	عصارات		
Plants and parts thereof	50.1	137382	274353	411735	38.3	10889	28447	39336	نباتات وأجزاءها أخرى		
wheat	31.2	53416	171060	224476	43.2	11693	27049	38742	دقيق حنطة [قمح]		
Fresh grape	36.4	453122	1245926	1699048	32.0	8152	25510	33662	عنب، طازج		
cotton, not carded or combed, scutched	-38.7	-277915	717375	439460	-36.2	-14096	38900	24804	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط ، محلوّج.		
<u>Relative importance of exports of agricultural% commodities</u>	<u>% 7.7</u>	<u>% 0.9</u>	<u>% 11.7</u>	<u>% 12.6</u>	<u>% 18.6</u>	<u>% 1.1</u>	<u>% 5.9</u>	<u>% 7.0</u>	<u>الأهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية %</u>		
Total Imports	-4.5	-14031838	315032825	301000987	49.9	15918961	31878452	47797413	الجملة العمومية للواردات		
<u>Total imports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>11.3</u>	<u>3860974</u>	<u>34137593</u>	<u>37998567</u>	<u>61.9</u>	<u>2308760</u>	<u>3730466</u>	<u>6039226</u>	<u>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها</u>		
Non-seed wheat	161.0	8239444	5117625	13357069	216.0	1945661	900765	2846426	حنطة (قمح)، لغير اللبازار.		
yellow corn for non seed	1.1	93959	8881139	8975098	-8.0	-100523	1251784	1151261	ذرة صفراء لغير البذار .		
soyabean non-seed	403.0	3813597	946373	4759970	135.8	447942	329956	777898	فول الصويا لغير البذار ، وان كان مقشورا ،		
Black tea	13.8	198382	1434162	1632544	29.5	41022	138935	179957	شاي أسود		
tobacco	-56.7	-701823	1238827	537004	44.6	42847	96055	138902	تبغ مفروم .		
cotton, not carded or combed, scutched	26.7	136229	511123	647352	-45.6	-67360	147609	80249	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط ، محلوّج.		
fresh apple	13.3	104798	786296	891094	99.1	36399	36719	73118	تفاح، طازج .		
cigarettes	-24.6	-120098	488912	368814	34.0	16224	47731	63955	لغاف عادية [سجائر] محتوية علي تبغ .		
raw tobacco	17.2	73528	427056	500584	-41.5	-39369	94754	55385	تبغ بسويقاته		
piper	24.3	57675	237257	294932	73.7	22320	30287	52607	فلفل		
<u>Relative importance of exports of agricultural% commodities</u>	<u>% 16.6</u>	<u>% 1.8</u>	<u>% 10.8</u>	<u>% 12.6</u>	<u>% 7.6</u>	<u>% 0.9</u>	<u>% 11.7</u>	<u>% 12.6</u>	<u>الأهمية النسبية لواردات السلع الزراعية %</u>		

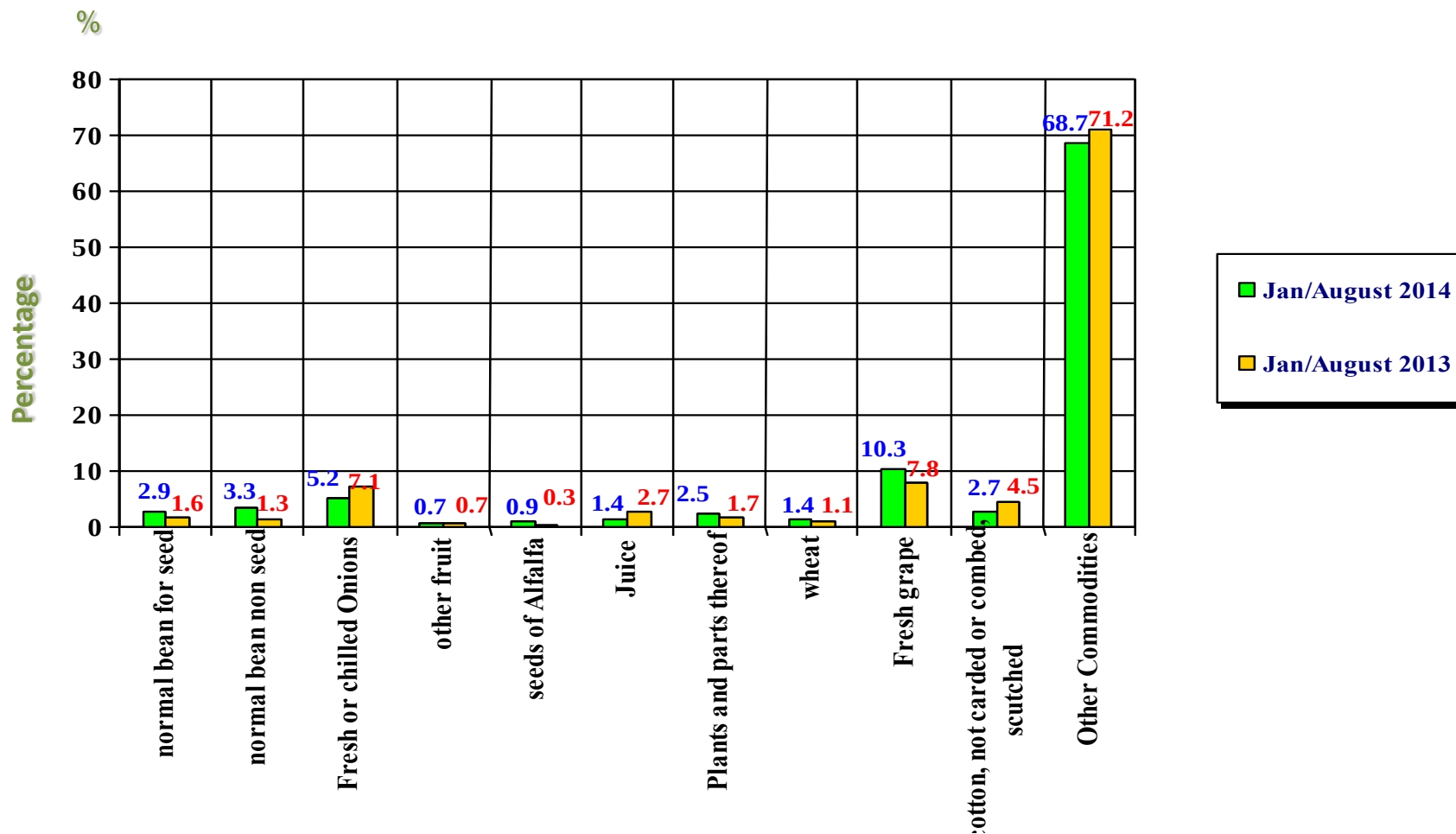
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in August 2014 compared with August 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



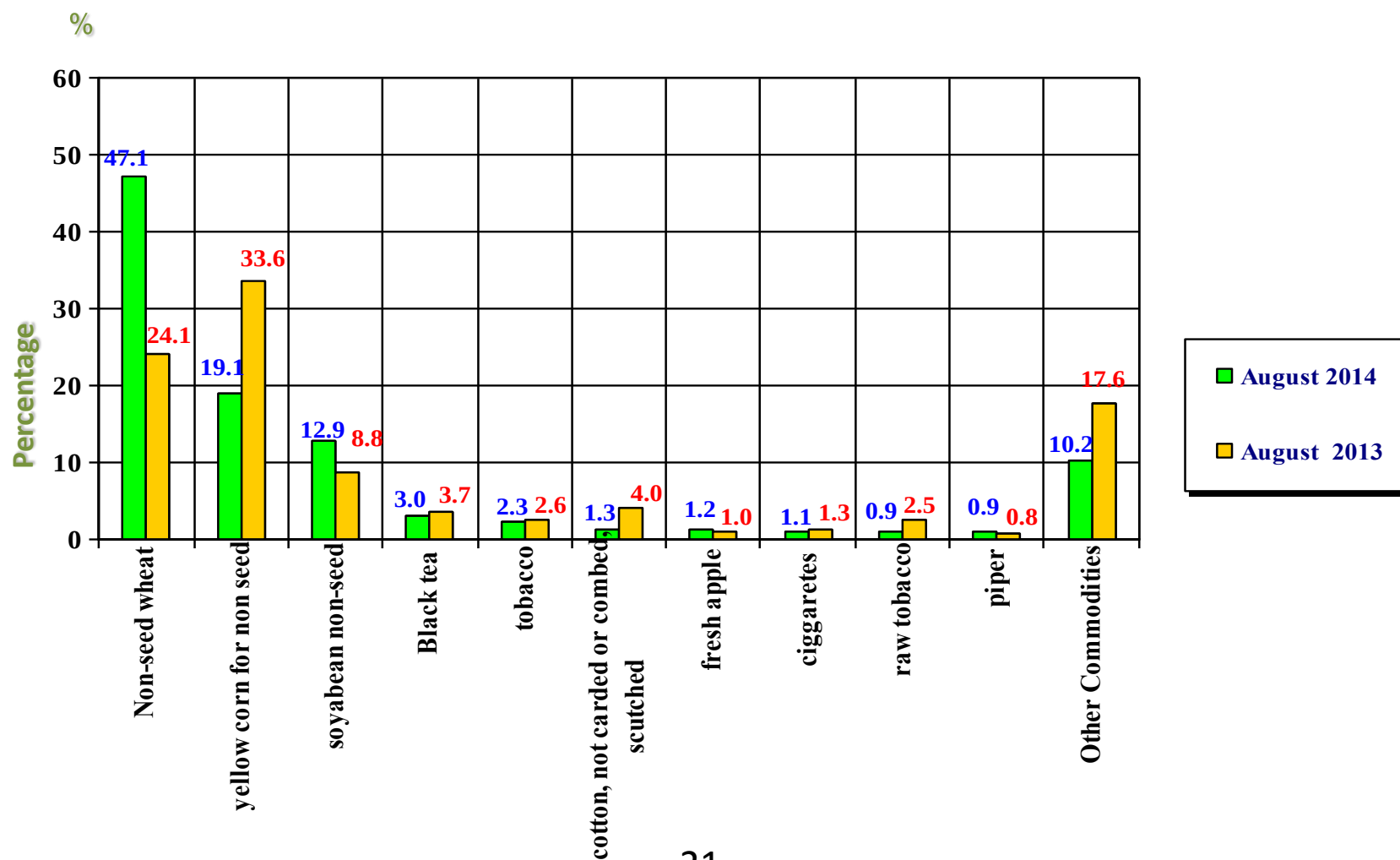
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ August 2014 compared with January August 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٣



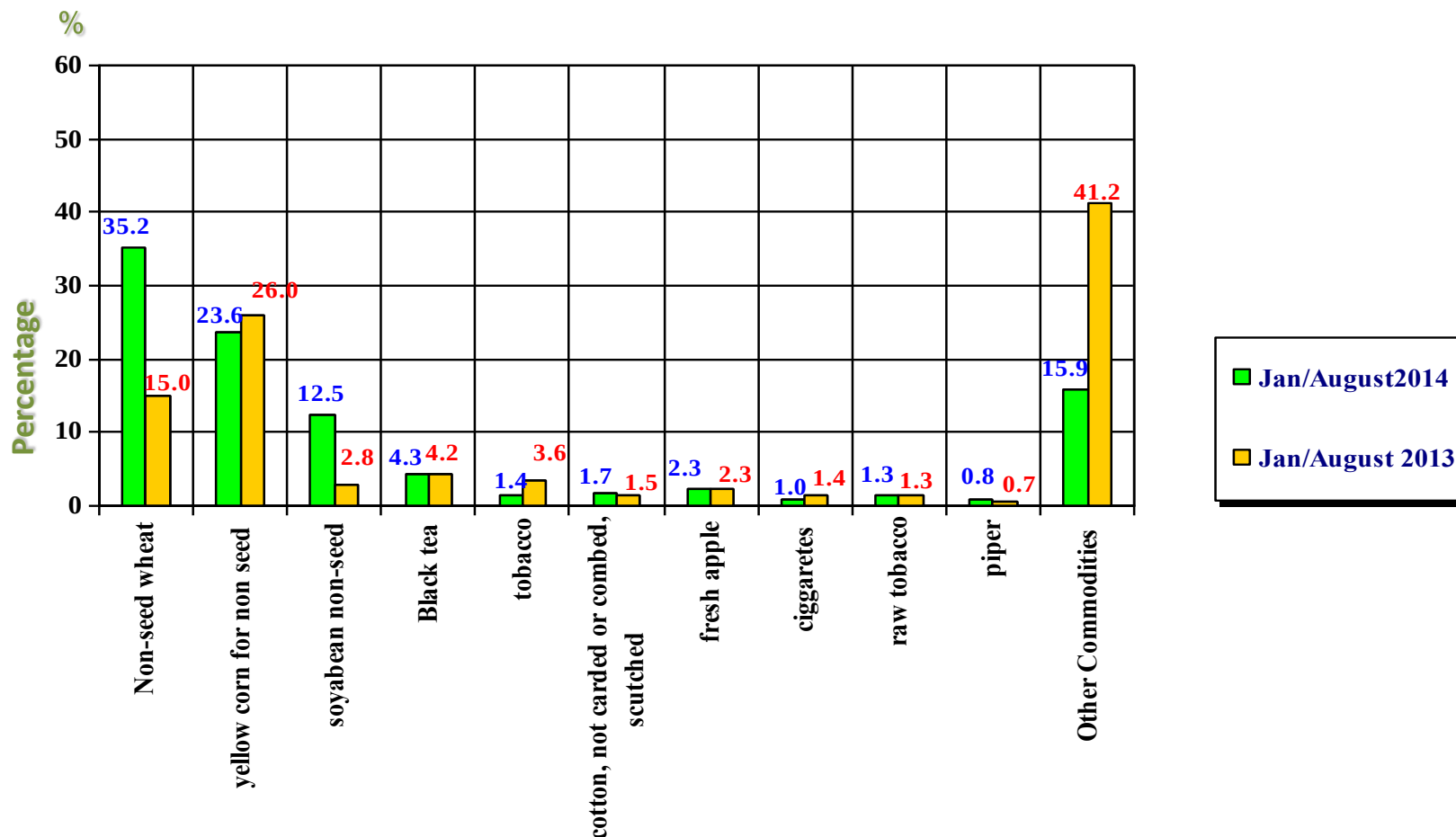
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in August 2014 compared with August 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / August 2014 compared with January/ August 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٣



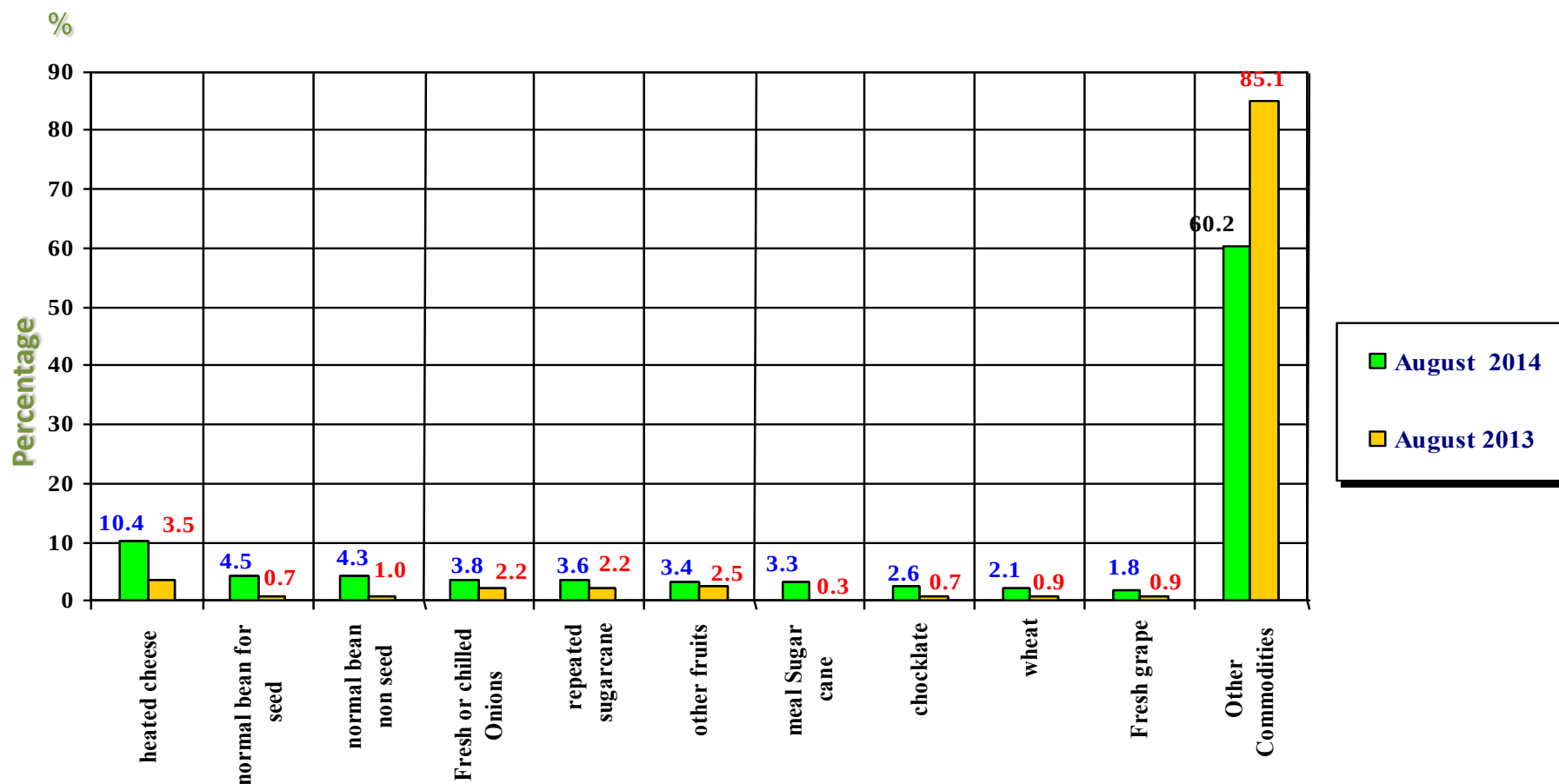
The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in August 2014

أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No. 6 B		Value at 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه		الجدول السادس ب
Commodities	January/ August		يناير / أغسطس		August		أغسطس		الأصناف	
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014		
Total Exports	-3.3	-4503651	135653733	131150082	8.5	1175360	13872133	15047493	الجملة العمومية للصادرات	
Total exports of Food commodities out of Which :	-48.2	-21612942	44865169	23252227	-37.7	-1110728	2948959	1838231	جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها	
heated cheese	15.8	148568	938993	1087561	84.1	87408	103938	191346	أجبان معالجة بالحرارة ،	
normal bean for seed	88.6	224064	252900	476964	322.1	62840	19507	82347	فاصولياء عادية مقشورة للبذار .	
normal bean non seed	168.0	337535	200928	538463	168.9	50148	29695	79843	فاصولياء عادية لغير البذار	
Fresh or chilled Onions	-24.1	-272610	1132635	860025	8.4	5360	63594	68954	بصل طازج أو مبرد .	
repeated sugarcane	-27.7	-235707	850044	614337	0.8	498	65471	65969	سكر قصب ناعم مكرر	
other fruits	-4.5	-5325	119037	113712	-14.7	-10763	73424	62661	فواكه أخرى، طازجة خلاف ما ذكر .	
meal Sugar cane	14.5	88292	608276	696568	631.1	51887	8221	60108	نقل شوندر ونقل قصب السكر وغيرها من نفايات صناعة السكر	
chocolate	61.0	109175	179115	288290	125.5	26371	21019	47390	شيكولاته ومحضرات غذائية أخرى تحتوي علي كاكاو ،	
wheat	31.2	53416	171060	224476	43.2	11693	27049	38742	دقيق حنطة [قمح]	
Fresh grape	36.4	453122	1245926	1699048	31.9	8152	25510	33662	عنب، طازج	
Relative importance of exports of agricultural% commodities	%46.5	%15.4	% 33.1	% 17.7	%42.7	% -9.1	% 21.3	% 12.2	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية %	
Total Imports	-4.5	-14031838	315032825	301000987	49.9	15918961	31878452	47797413	الجملة العمومية للواردات	
Total imports of Food commodities out of Which :	5.5	3171260	57474946	60646206	37.7	2457999	6522054	8980053	جملة واردات السلع الغذائية وأهمها	
Non-seed wheat	161.0	8239444	5117625	13357069	216.0	1945661	900765	2846426	حنطة (قمح)، لغير للبذار.	
non-seed Yellow corn	1.1	93959	8881139	8975098	-8.0	-100523	1251784	1151261	ذرة صفراء لغير البذار .	
Without bones of bovine animals, frozen	42.5	1454010	3418526	4872536	61.0	305309	500581	805890	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .	
meal Soybeans	48.6	1101598	2268279	3369877	6.0	25306	419930	445236	كسب فول الصويا	
black tea	13.8	198382	1434162	1632544	29.5	41022	138935	179957	شاي أسود [مخمّر]	
Other food preparations	75.0	396260	528507	924767	235.1	122850	52253	175103	محضرات غذائية أخرى، غير مذكورة ولاداخله في مكان آخر.	
raw sugar cane	-13.1	-124225	947115	822890	12.6	19236	152604	171840	سكر القصب المحدد خام آخر ،	
sun flower oil	-35.0	-1107785	3167386	2059604	-70.8	-395850	559088	163238	زيت بذور عباد الشمس وجزيئاته خام	
Milk concentrated	16.7	155326	930466	1085792	213.5	106610	49927	156537	ألبان مركزة في عبوات لاتقل عن 20كجم	
tobacco	-56.7	-701823	1238827	537004	44.6	42847	96055	138902	تبغ مفروم .	
Relative importance of imports of agricultural% commodities	%10.4	% 1.9	% 18.2	% 20.1	% -8.3	% -1.7	% 20.5	% 18.8	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية %	

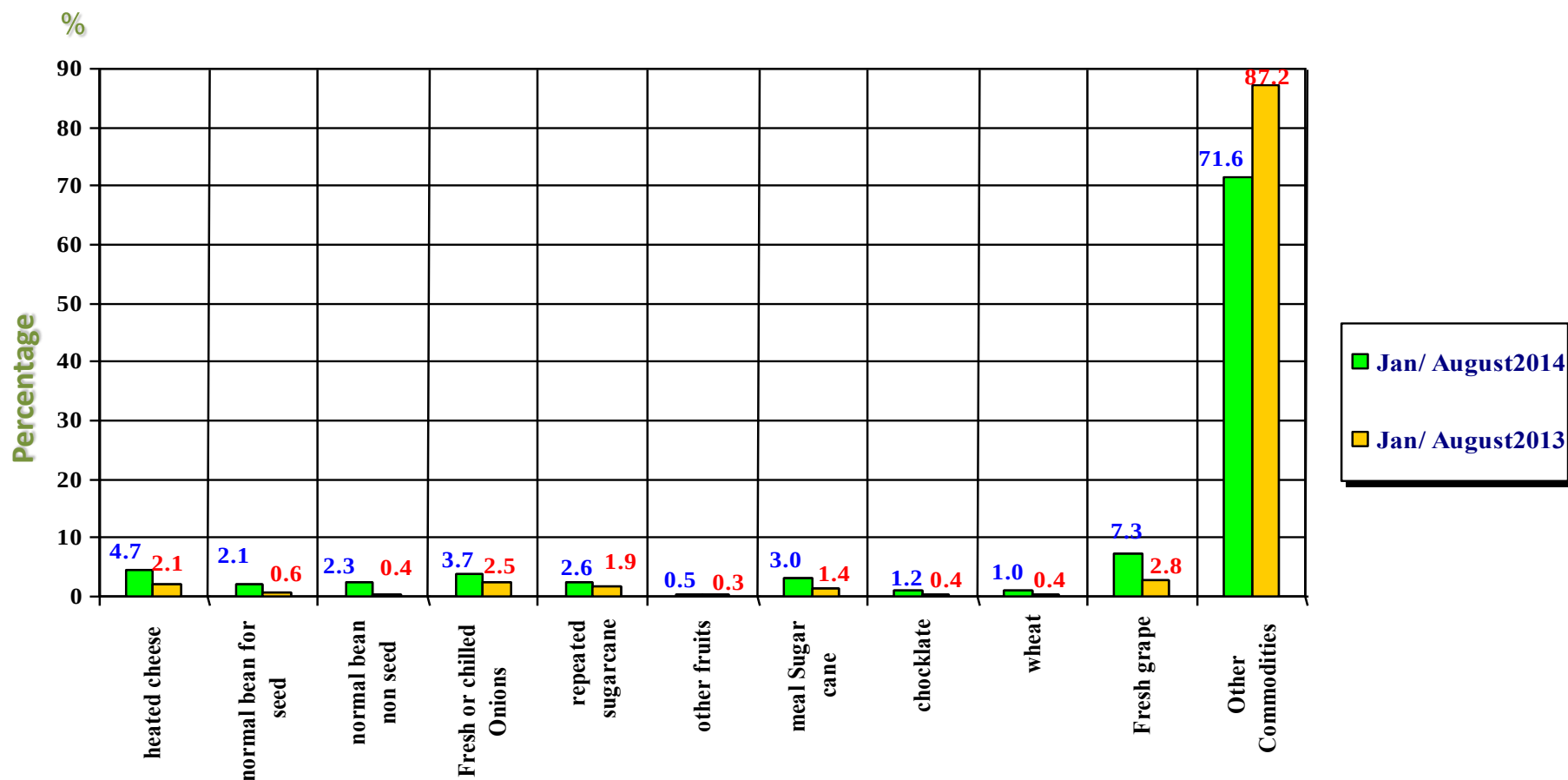
The most important exports of Food commodities according to commodities in August 2014 compared with August 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



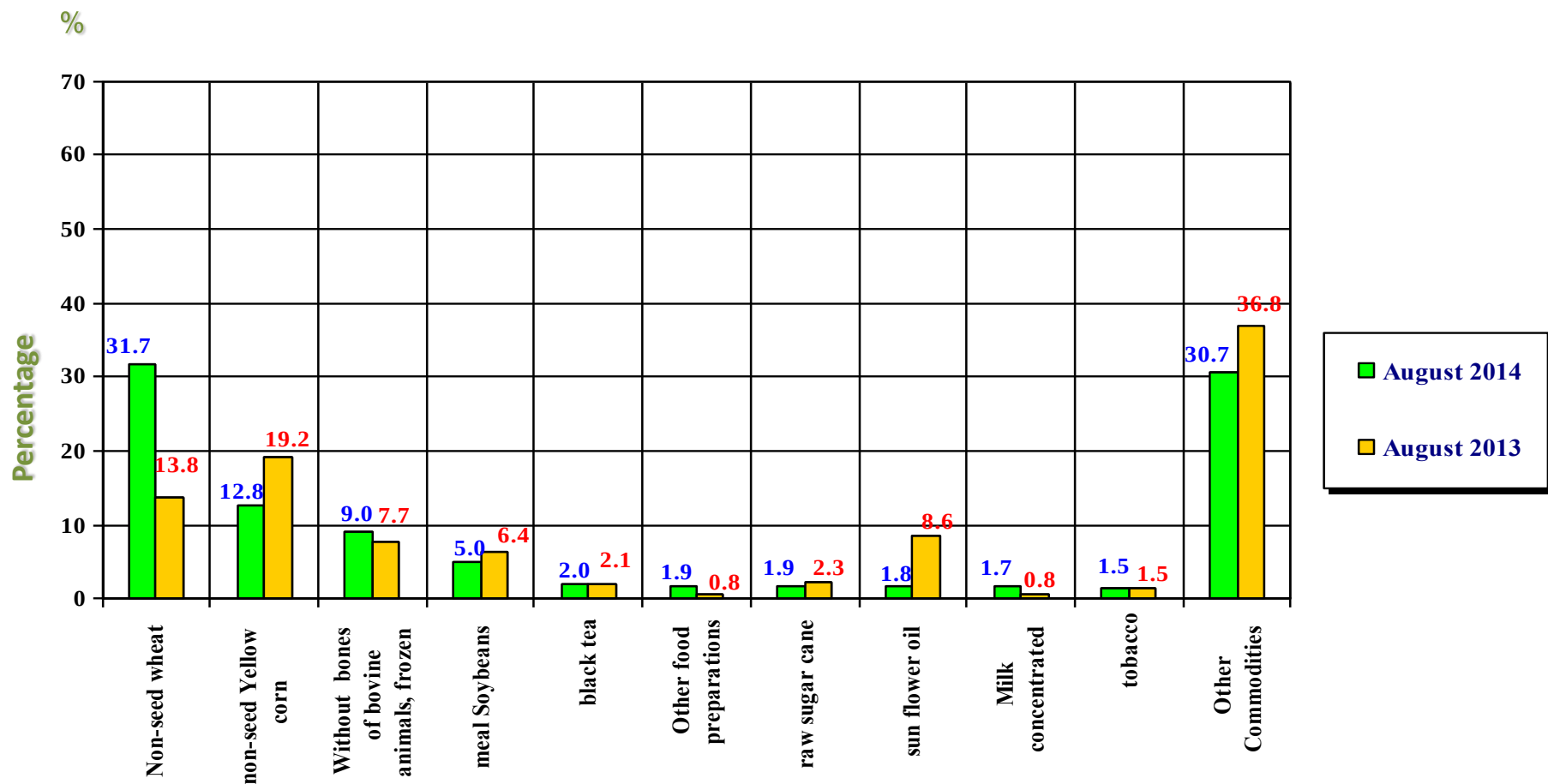
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ August 2014 compared with January / August 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٣



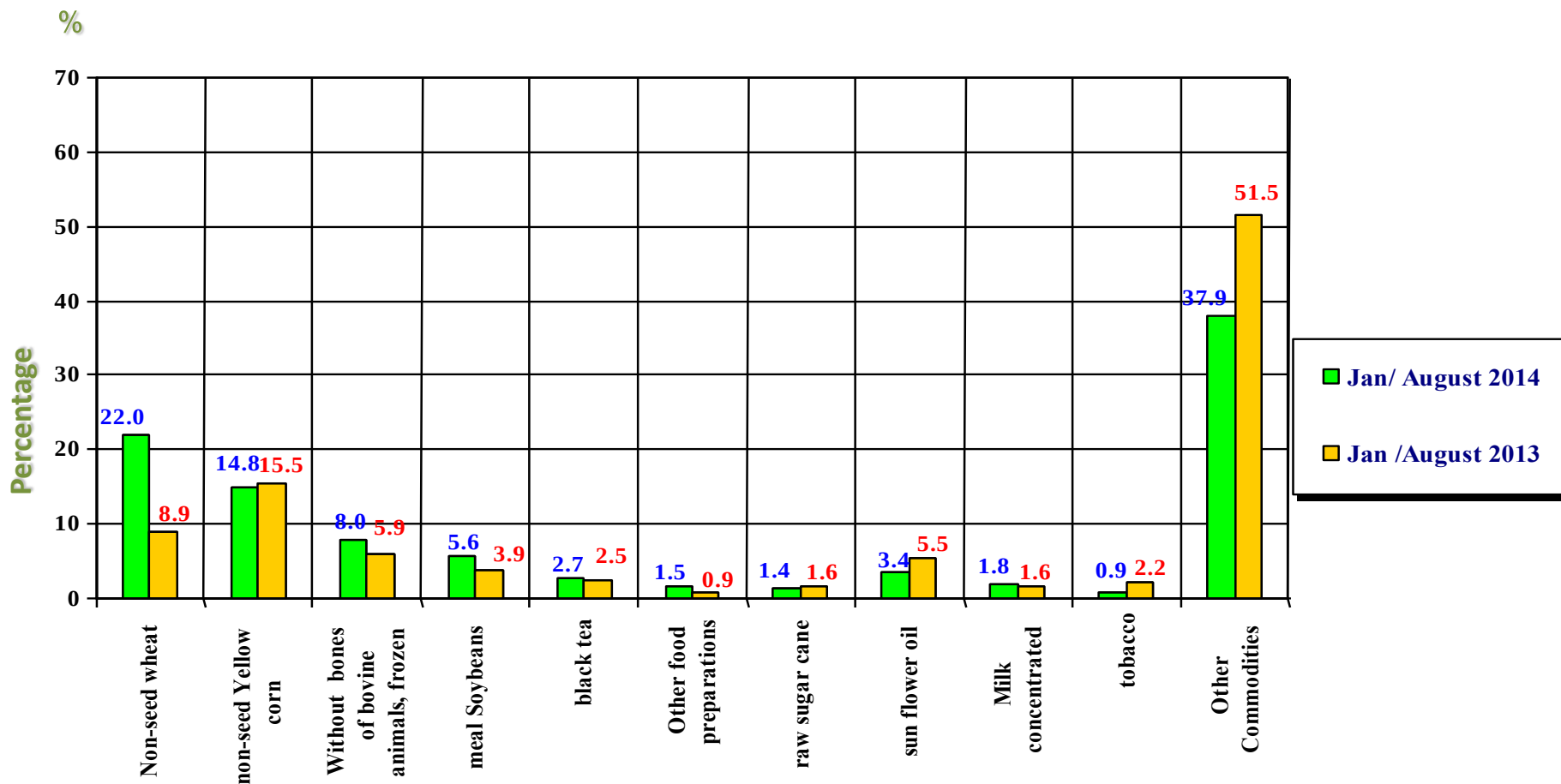
The most important imports of Food commodities according to commodities in August 2014 compared with August 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / August 2014 compared with January/ August 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ أغسطس ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / أغسطس ٢٠١٣



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities August2014

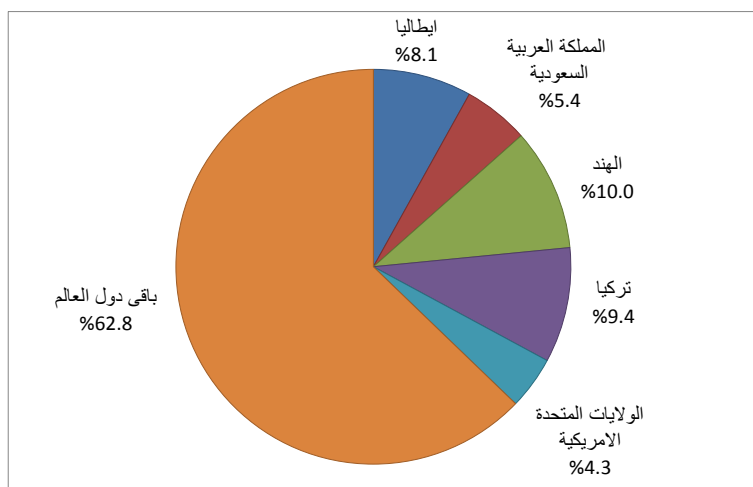
أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No. 7 A Value in 000 L.E

يناير / أغسطس January/ August					أغسطس August					البلد
countries	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	الأصناف	
ITALY	13.3	1587569	11928728	13516297	16.8	187881	1119047	1306928	إيطاليا	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	13.2	813965	6144757	6958722	13.4	78120	582352	660472	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-2.0	-26896	1340425	1313529	19.4	24055	124130	148185	المنيوم ومصنوعاته	
IRON AND STEEL	-1.3	-3857	294743	290886	100.0	84909	0	84909	حديد وصلب فولاد	
COTTON	19.7	105932	537282	643214	18.8	11668	61916	73584	قطن	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	121.9	282193	231469	513662	37.9	16531	43663	60194	لدائن ومصنوعاتها	
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-2.5	-247943	9878189	9630246	62.5	465278	743908	1209186	المملكة العربية السعودية	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	253.6	1473945	581141	2055086	501.5	275952	55027	330979	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	8.2	45984	563177	609161	154.9	56740	36638	93378	أثاث ومنشآت جاهزة الصنع	
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	7.2	37429	522777	560206	17.2	12584	73207	85791	خضروات ونباتات ودرنات صالحه للاكل	
IRON AND STEEL	-45.7	-1011919	2215111	1203192	-12.8	-11981	93295	81314	حديد وصلب فولاد	
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY	2.6	10831	422437	433268	1.7	1028	59005	60033	البان ومنتجاتها وبيض وعسل	
INDIA	-1.2	-124566	9978913	9854347	-15.8	-218966	1383894	1164929	الهند	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-5.7	-506814	8819239	8312425	-17.9	-229355	1278674	1049319	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	-8.3	-35032	423676	388644	-9.3	-3931	42351	38420	ملح ، كبريت ، التربة ، احجار واسمنت	
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	723.4	76071	10516	86587	233.0	16197	6952	23149	حبوب والمارز زيتونيات طبيقي علف	
RAW HIDES&SKINS& EXCP— FURSKINS	55.4	27893	50336	78229	139.2	6720	4826	11546	جلود ماعدا جلود الفراء	
COTTON	-38.4	-68961	179674	110713	-41.0	-4864	11858	6994	قطن	
TURKEY	-18.2	-1477582	8126262	6648680	-29.5	-384718	1304708	919990	تركيا	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	21.4	293957	1373055	1667012	10.1	25691	253246	278937	لدائن ومصنوعاتها	
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-15.2	-130361	855866	725505	-42.4	-88182	207800	119618	منتجات كيميائية متنوعة	
COTTON	-19.4	-119813	616767	496954	4.0	2599	65586	68185	قطن	
GLASS AND GLASSWARE	120.7	104364	86432	190796	310.5	34767	11416	46183	زجاج ومصنوعاته	
IRON AND STEEL	-41.6	-157246	378045	220799	124.7	23591	18922	42513	حديد وصلب فولاد	
USA	-6.8	-391665	5734254	5342589	20.5	122885	598098	720983	الولايات المتحدة الأمريكية	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-18.7	-418751	2244273	1825522	-5.8	-12982	222533	209551	البسكو توابيعها من غير المصنرات	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	14.3	165976	1159832	1325808	26.4	40726	154525	195251	البسكو وتوابيعها من مصنرات	
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	1.0	5759	598501	604260	45.1	23800	52802	76602	سجادوا غطيات أرضيات آخر من مواندسجية	
IRON AND STEEL	1106.7	103541	9356	112897	12415.7	63371	510	63881	حديد وصلب فولاد	
PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	-5.5	-7106	128849	121743	400.2	16273	4066	20339	ورق ومصنوعات من عجائن الورق	
TOTAL most important five largest countries	-1.4	-654187	45646346	44992159	3.3	172361	5149655	5322016	جملة أهم خمس دول	
TOTAL world Countries	-3.3	-4503651	135653733	131150082	8.5	1175360	13872133	15047493	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 33.6	% 34.3			% 37.1	% 35.4	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

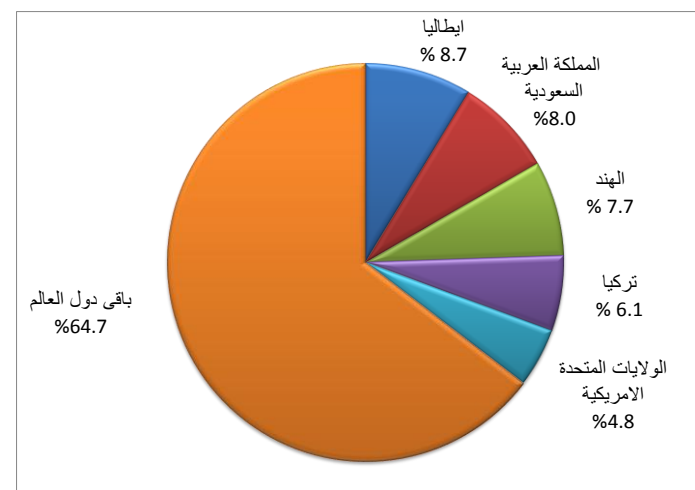
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in August 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر أغسطس 2013



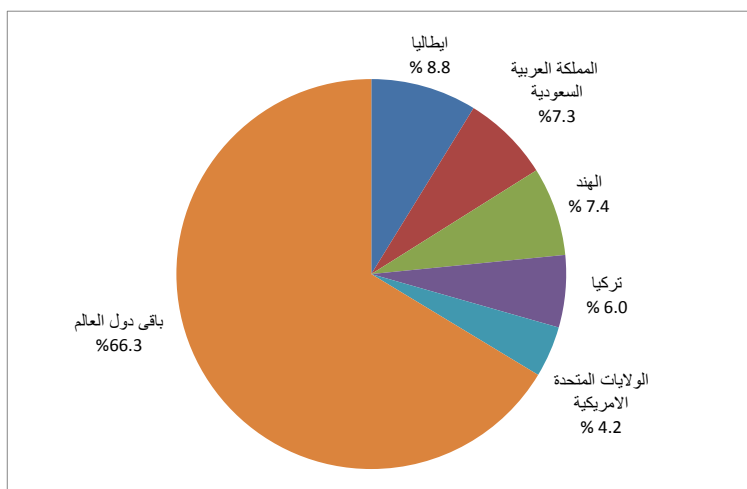
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in August 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر أغسطس 2014



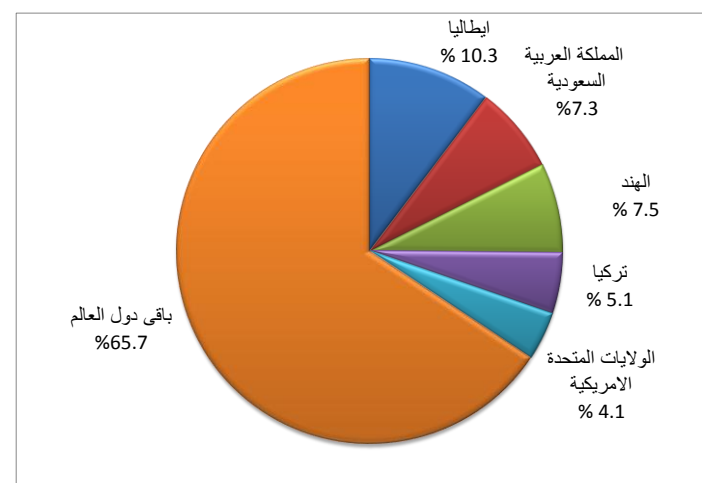
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / August 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أغسطس 2013



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / August 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أغسطس 2014



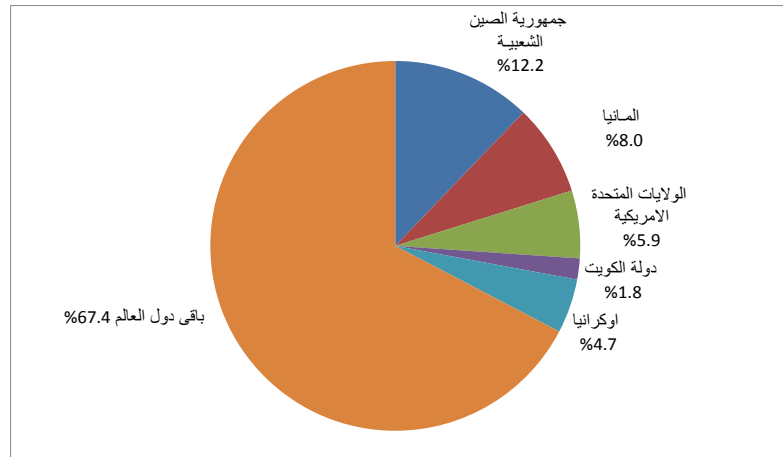
The most important Imports of five largest countries according to commodities August 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

CON. Table No. 7A		Value at 000 L.E				تايح جلول ١٠٧		القيمة بالآلف جنيه	
Countries	نسبة التغير % percentage	January/ August التغير		أغسطس يناير /		August أغسطس		البلد	
		Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	Change	2013	2014	الأصناف
<u>PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u>	<u>0.3</u>	<u>90371</u>	<u>31806443</u>	<u>31896814</u>	<u>21.1</u>	<u>819609</u>	<u>3887675</u>	<u>4707284</u>	<u>جمهورية الصين الشعبية</u>
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	9.7	539978	5539218	6079196	12.1	94873	786613	881486	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-15.3	-835280	5458633	4623353	-6.9	-42808	621135	578327	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاءها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	17.9	351623	1962747	2314370	33.8	96181	284233	380414	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	35.0	498419	1422721	1921140	114.8	173662	151291	324953	سيارات وجارات ودراجلات وأجزاءها
MAN&MADE FILAMENTS	-11.2	-236426	2102158	1865732	-14.9	-45615	306791	261176	شعيرات تركيبه أو اصطناعيه
<u>GERMANY</u>	<u>-0.1</u>	<u>-28107</u>	<u>25254883</u>	<u>25226776</u>	<u>65.3</u>	<u>1664232</u>	<u>2548152</u>	<u>4212384</u>	<u>ألمانيا</u>
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-6.6	-317418	4810427	4493009	81.9	391307	477977	869284	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاءها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	7.4	209330	2840083	3049413	102.4	314497	307135	621632	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	19.4	515005	2658962	3173967	203.5	335328	164788	500116	سيارات وجارات ودراجلات وأجزاءها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-5.2	-194833	3754336	3559503	-1.6	-6386	411390	405004	منتجات الصيدلة
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-20.7	-388211	1872435	1484224	72.6	92855	127832	220687	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
<u>USA</u>	<u>-9.1</u>	<u>-2440085</u>	<u>26758270</u>	<u>24318185</u>	<u>79.6</u>	<u>1502186</u>	<u>1886703</u>	<u>3388889</u>	<u>الولايات المتحدة الأمريكية</u>
CEREALS	6.7	281376	4181168	4462544	3100.2	559953	18062	578015	حبوب
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-37.3	-1110475	2980242	1869767	17.4	49956	287683	337639	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-30.0	-830075	2768271	1938196	0.6	18777	316428	335205	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاءها
MEAT AND EDIBLE MEAT OFFALS	19.1	192703	1009285	1201988	131.8	186218	141326	327544	لحوم واحشاء واطراف صالحه للاكل
IRON AND STEEL	-13.6	-233947	1716954	1483007	1095.6	212924	19435	232359	حديد وصلب_ فولاذ
<u>KUWAIT</u>	<u>37.4</u>	<u>4597411</u>	<u>12305692</u>	<u>16903103</u>	<u>325.5</u>	<u>1911764</u>	<u>587320</u>	<u>2499084</u>	<u>دولة الكويت</u>
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	39.0	4710888	12065640	16776528	336.6	1905770	566190	2471960	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-52.7	-110056	208817	98761	34.9	6011	17210	23221	لدائن ومصنوعاتها
IRON AND STEEL	34.8	710	2044	2754	1510.5	2583	171	2754	حديد وصلب_ فولاذ
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	17.2	320	1863	2183	7220.0	361	5	366	أثاث ومنشآت جاهز والصنع
MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES	2093.3	314	15	329	100.0	211	0	211	مصنوعات متنوعه
<u>UKRAINE</u>	<u>21.0</u>	<u>2492967</u>	<u>11879003</u>	<u>14371970</u>	<u>61.7</u>	<u>933824</u>	<u>1512441</u>	<u>2446265</u>	<u>جمهورية اوكرانيا</u>
CEREALS	73.7	2503756	3398068	5901824	284.9	946173	332097	1278270	حبوب
IRON AND STEEL	17.1	945817	5531676	6477493	68.6	341955	498789	840744	حديد وصلب_ فولاذ
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	-50.2	-769655	1532819	763164	-75.3	-421685	560214	138529	شحوم ودهون وزيت وشموع نباتية وحيوانية
TOBACCO	100.0	100481	0	100481	100.0	54658	0	54658	تبغ
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	41.7	90559	216911	307470	140.4	23129	16472	39601	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
<u>TOTAL most important five largest counti</u>	<u>4.4</u>	<u>4712557</u>	<u>108004291</u>	<u>112716848</u>	<u>65.5</u>	<u>6831615</u>	<u>10422291</u>	<u>17253906</u>	<u>جملة أهم خمس دول</u>
<u>TOTAL world Countries</u>	<u>-4.5</u>	<u>-14031838</u>	<u>315032825</u>	<u>301000987</u>	<u>50.0</u>	<u>15918961</u>	<u>31878452</u>	<u>47797413</u>	<u>الجملة العمومية لدول العالم</u>
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 34.3	% 37.4				% 32.7	% 36.1
									الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

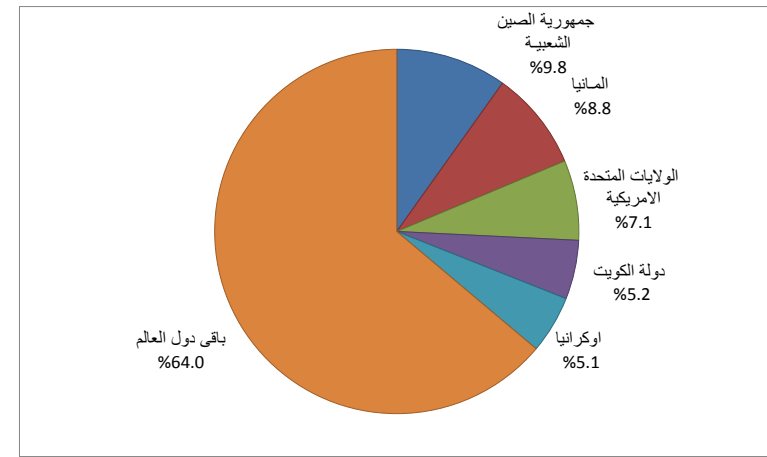
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in August 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر أغسطس 2013



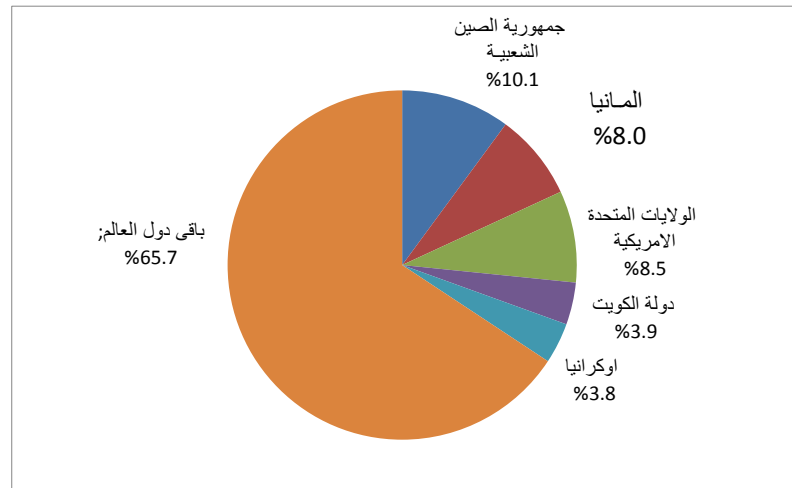
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in August 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر أغسطس 2014



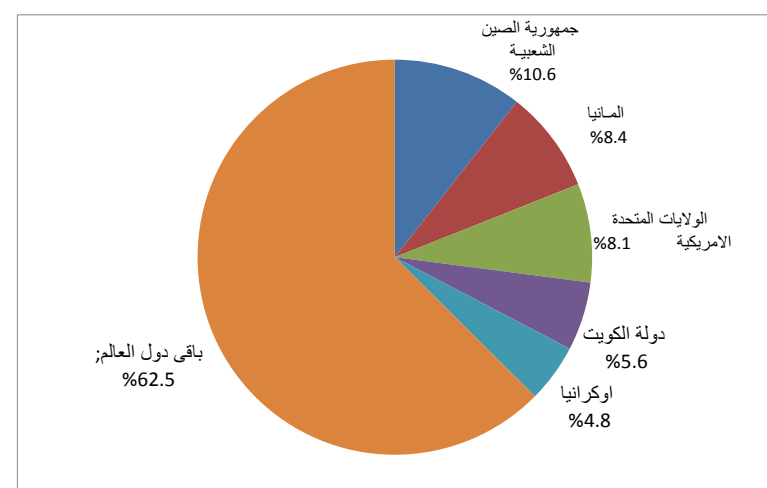
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ August 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أغسطس 2013



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ August 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/ أغسطس 2014



Trade exchange between A.R.E and other countries

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in August 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No. 7B Value in 000L.E

جدول رقم ٧- ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /August		يناير/ اغسطس		August اغسطس		January /August		يناير/ اغسطس		August اغسطس			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change		2013
<u>Eastern Europe, which includes</u>	<u>-835502</u>		<u>15141142</u>	<u>14305640</u>	<u>43635</u>	<u>1709319</u>	<u>1752954</u>	<u>6247230</u>	<u>46643696</u>	<u>52890926</u>	<u>4921934</u>	<u>4686207</u>	<u>9608141</u>	<u>دول شرق أوروبا وأهمها :</u>
GREECE	598629		1488658	2087287	343179	37276	380455	-535786	3308058	2772272	1255852	112605	1368457	اليونان
UKRANIA	-135213		383556	248343	8483	10281	18764	2492967	11879003	14371970	933824	1512441	2446265	أوكرانيا
CYPRUS	-1210093		1495811	285718	-8085	24684	16599	-1692326	2034196	341870	-919	34043	33124	قبرص
HUNGARY	50090		47020	97110	555	6702	7257	480377	546570	1026947	126704	99344	226048	المجر
BULGARIA	-102560		273550	170990	-65177	101670	36493	-356628	1396151	1039523	156696	93677	250373	بلغاريا
POLAND	210504		288854	499358	50697	30258	80955	88874	1031019	1119893	-22004	168689	146685	بولندا
TURKEY	-1477582		8126262	6648680	-384717	1304707	919990	-3848636	13855221	10006585	376188	900063	1276251	تركيا
CZECH	133720		367525	501245	-9250	64706	55456	1057953	1511668	2569621	526127	209732	735859	التشيك
RUMANIA	148051		401751	549802	50630	33444	84074	1831662	1707207	3538869	478241	205816	684057	رومانيا
Slovenia	246347		187464	433811	4940	35180	40120	50344	204184	254528	75939	14163	90102	سلوفينيا
Croatia	11318		49503	60821	16809	1247	18056	76209	347104	423313	68881	32106	100987	كرواتيا
Federal Republic of Russia	666770		1537581	2204351	34636	17304	51940	6217116	7219205	13436321	884847	1151947	2036794	جمهورية روسيا الاتحادية
<u>Western Europe, which includes</u>	<u>3855640</u>		<u>32773738</u>	<u>36629378</u>	<u>-394258</u>	<u>3914785</u>	<u>3520527</u>	<u>-5008483</u>	<u>95766404</u>	<u>90757921</u>	<u>4879871</u>	<u>9386490</u>	<u>14266361</u>	<u>دول غرب أوروبا وأهمها:</u>
UNITED KINGDOM	371740		5047471	5419211	-325134	848388	523254	1592066	5897377	7489443	776118	535393	1311511	المملكة المتحدة
ITALY	1587569		11928728	13516297	187881	1119047	1306928	-3561625	18572997	15011372	158980	2193195	2352175	ايطاليا
GERMANY	363748		2936157	3299905	295275	226686	521961	-28107	25254883	25226776	1664232	2548152	4212384	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	-468805		639103	170298	17457	15337	32794	-2913236	6150559	3237323	-313449	881065	567616	سويسرا
FRANCE	535445		3753816	4289261	-321168	727791	406623	-108877	10148565	10039688	538626	821903	1360529	فرنسا
NETHERLANDS	781327		1361104	2142431	19913	76080	95993	-1112251	5669910	4557659	168754	462285	631039	هولندا
FINLAND	6146		56772	62918	487	1950	2437	435747	1763286	2199033	246062	121989	368051	فنلندا
SPAIN	-254712		3151012	2896300	-153148	433581	280433	-1383717	7917662	6533945	428093	518390	946483	أسبانيا
BELGIUM	-460431		2088616	1628185	-162118	348356	186238	-1246159	5651058	4404899	63590	580519	644109	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in August 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

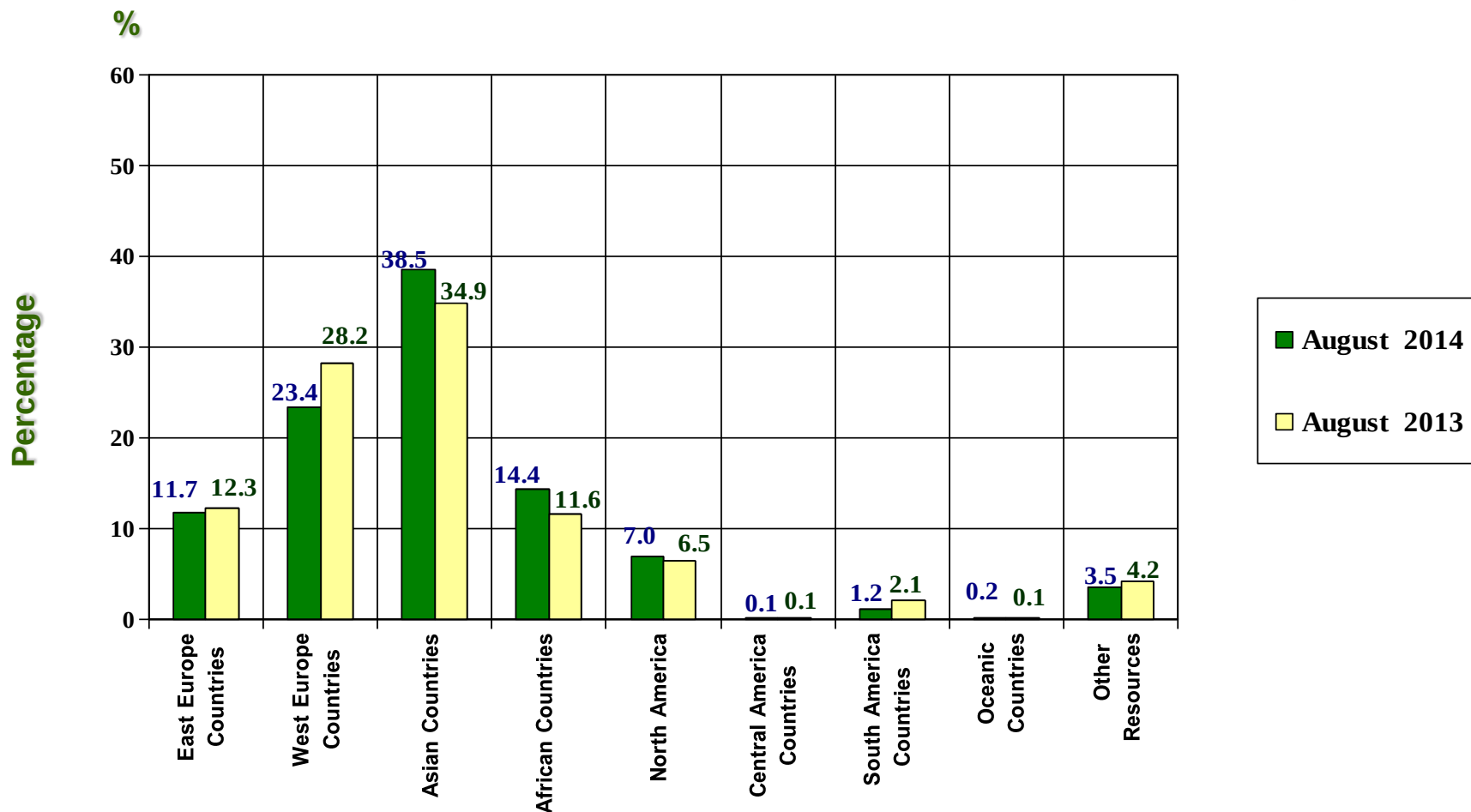
con . Table No. 7 B Value in 000 L.E

تابع جدول رقم ٧- ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /August		يناير/ اغسطس		August		اغسطس		August		اغسطس			
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014		
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	-3045951		51466075	48420124	954734	4838713	5793447	-6495358	113158899	106663541	4577479	11838144	16415623	xxxx دول اسيا وأهمها:
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1130730		2649628	1518898	-118256	216818	98562	90371	31806443	31896814	819609	3887675	4707284	الصين الشعبية
INDIA	-124566		9978913	9854347	-218965	1383894	1164929	-1393211	10831908	9438697	199289	1150815	1350104	الهند
JAPAN	-967517		2597127	1629610	439389	12275	451664	-149426	6318366	6168940	474885	679359	1154244	اليابان
SOUTH KOREA	-1320488		2685928	1365440	-432168	443051	10883	1171751	7672568	8844319	718439	836405	1554844	كوريا الجنوبية
ISRAEL	76240		203283	279523	14823	18203	33026	-220091	467042	246951	-1440	31051	29611	اسرائيل
SINGAPORE	7193		62825	70018	1108	4636	5744	69198	739248	808446	73682	65504	139186	سنغافورة
TAIWAN	-735646		780989	45343	469	4122	4591	-567319	2469502	1902183	15624	264174	279798	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	-2082472		20839136	18756664	561499	1606986	2168485	-3060754	7698428	4637674	-15851	703712	687861	xxxx دول افريقيا وأهمها:
KENYA	-34405		1119454	1085049	20404	138160	158564	304585	1332235	1636820	61777	117995	179772	كينيا
ETHIOPIA	73950		321545	395495	35161	35655	70816	33571	198977	232548	40524	16616	57140	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1326430		1996637	670207	39684	14199	53883	-180323	408525	228202	-39775	68230	28455	جنوب افريقيا
<u>North American countries, .which includes</u>	-776579		8385320	7608741	151273	906914	1058187	-3086081	28796005	25709924	1606402	1958594	3564996	دول امريكا الشمالية وأهمها:
.U.S.A	-391665		5734254	5342589	122885	598098	720983	-2440085	26758270	24318185	1502186	1886703	3388889	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-378474		2533213	2154739	28021	304331	332352	-600341	1756288	1155947	54870	56382	111252	كندا
Central American countries:	-40031		150173	110142	12369	8607	20976	84940	143171	228111	131458	8349	139807	دول امريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	-878851		1845133	966282	-114624	299628	185004	-1473771	17994402	16520631	-288980	3080803	2791823	دول امريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-281182		1084636	803454	78552	88414	166966	-63664	9420500	9356836	21927	1195500	1217427	البرازيل
ARGENTINA	-267562		311289	43727	369	3562	3931	-1657382	7061127	5403745	-409631	1377131	967500	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	4521		109180	113701	20271	10325	30596	-569653	4123812	3554159	98916	216084	315000	دول الاقيانوسية وأهمها:
AUSTRALIA	11899		86349	98248	19740	8949	28689	-618620	2256715	1638095	41137	107801	148938	استراليا
NEWZEALAND	-4739		18203	13464	675	1232	1907	51089	1864972	1916061	57776	108283	166059	نيوزلندا
Other sources	-704423		4943836	4239413	-59539	576856	517317	-669908	708008	38100	7732	69	7801	مصادر أخرى
TOTAL trade exchange	-4503651		135653733	131150082	1175360	13872133	15047493	-14031838	315032825	301000987	15918961	31878452	47797413	جملة التبادل التجارى

Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during August 2014 compared to August 2013

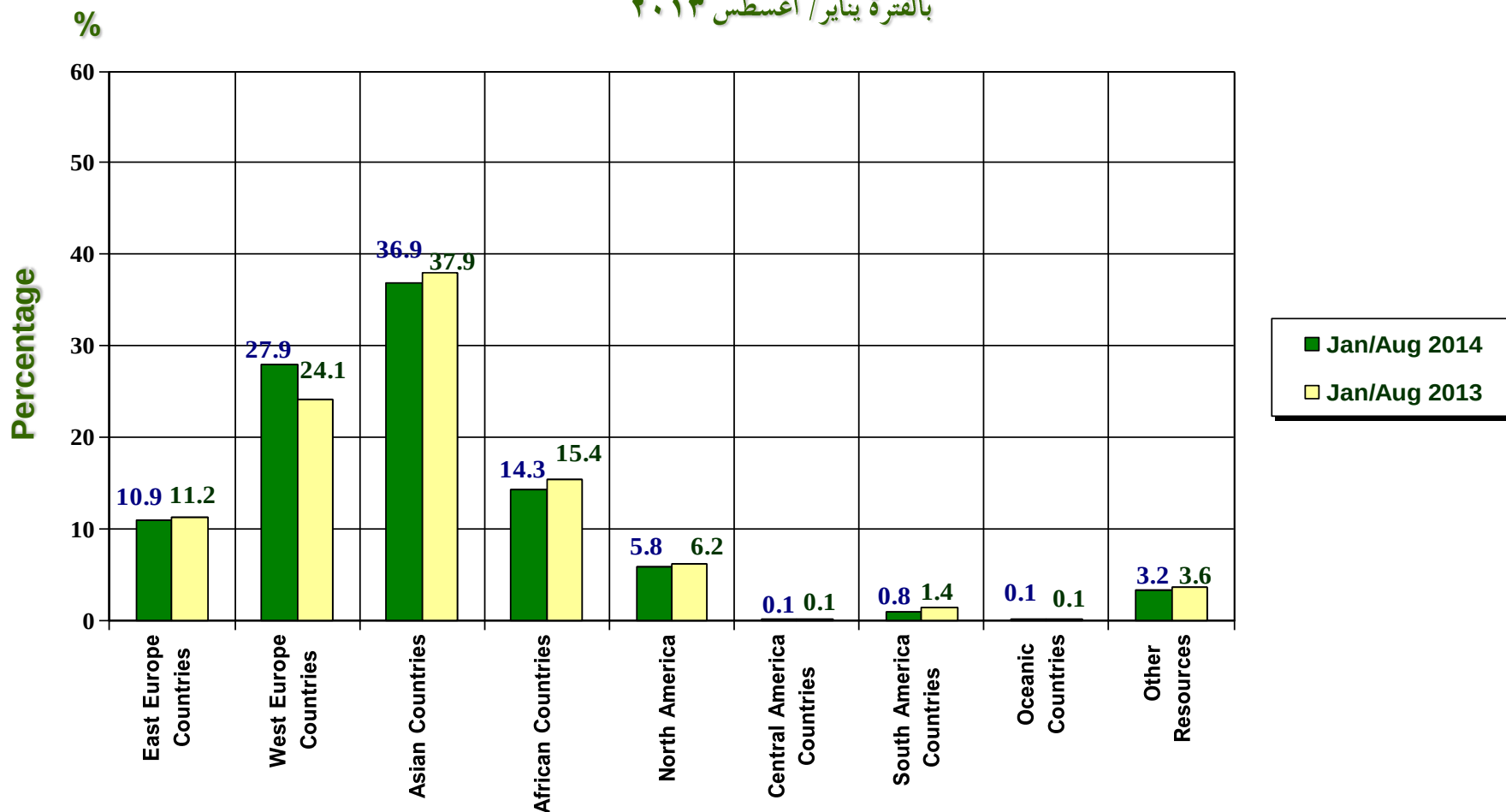
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر اغسطس ٢٠١٤ مقارنة اغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during January / August 2014 compared to January / August 2013

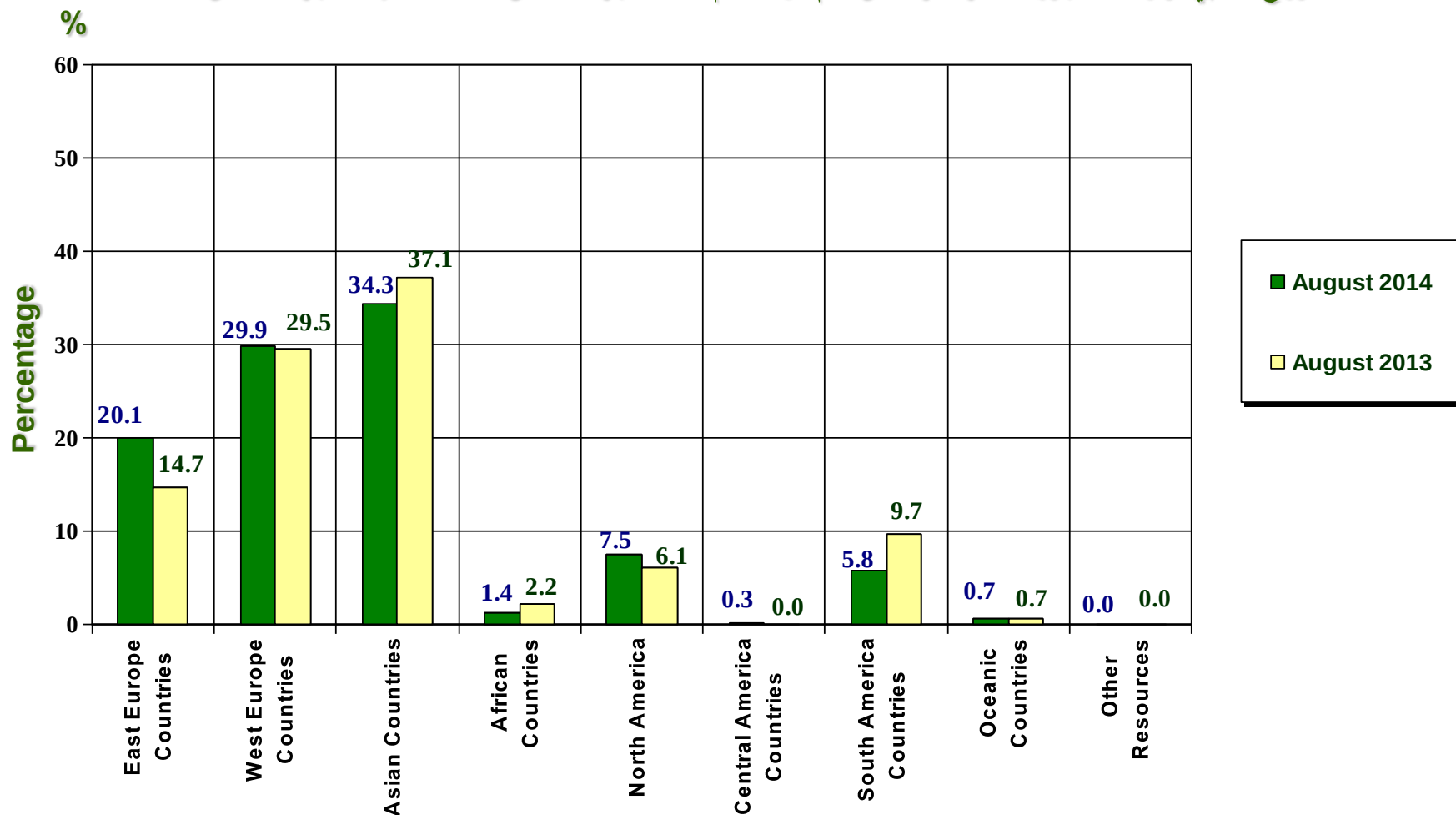
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ اغسطس ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ اغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during August 2014 compared to August 2013

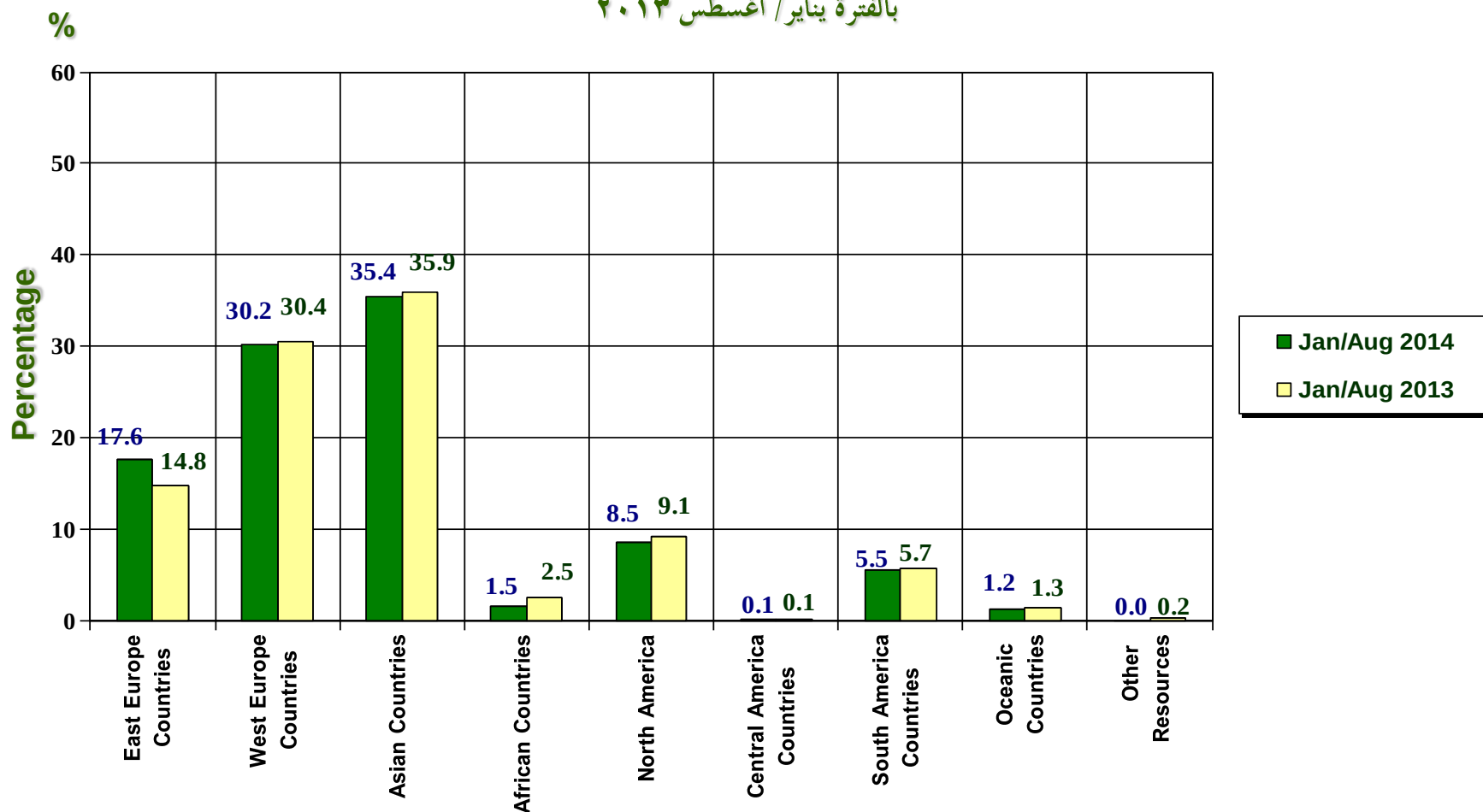
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر اغسطس ٢٠١٤ مقارنة بشهر اغسطس ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ August 2014 compared to January / August 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ اغسطس ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ اغسطس ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية

بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during August 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No. 7 C Value in 000 L.E

جدول رقم ٧-ج القيمة بالآلاف جنيه

الصادرات Exports							الواردات Imports								
Regions and countries	January /August		يناير/ أغسطس		August أغسطس		January /August		يناير/ أغسطس		August أغسطس		المناطق والدول		
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change		2013	2014
Council of Arab economic unity countries : (A) Arab Common Market countries:							1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية: (أ) دول السوق العربية المشتركة:								
JORDANIAN KINGDOM	-1063411		4048514	2985103	67265	252589	319854	-125435		584176	458741	21149	56070	77219	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	30791		1627609	1658400	111846	92651	204497	-1111602		1523135	411533	-24482	83567	59085	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	620807		3099621	3720428	-9126	358044	348917	116616		1886624	2003240	976763	0	976763	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-986357		6049944	5063587	-240120	480283	240163	-338802		586885	248083	8031	13100	21131	الجماهيرية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	38756		57310	96066	-193	5410	5217	8051		4867	12918	2261	0	2261	جمهورية موريتانيا الاسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	57215		1077441	1134656	72605	64449	137054	-50117		199885	149768	-5985	21654	15669	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	-1302199		15960439	14658240	2276	1253426	1255702	-1501289		4785572	3284283	977737	174391	1152128	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries:							(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية :								
SUDAN REPUBLIC	-722735		2613152	1890416	62155	182050	244205	-269418		362552	93134	-69931	72160	2229	الجمهورية السودانية
SOMALIA	73585		125339	198924	22617	19123	41740	2327		2471	4798	0	0	0	الصومال
PALESTINE	348843		307635	656478	46305	26603	72908	-1344		2000	656	263	0	263	فلسطين
TOTAL(B)	-300307		3046126	2745819	131077	227776	358853	-268435		367023	98588	-69668	72160	2492	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	-1602506		19006565	17404059	133353	1481202	1614555	-1769724		5152595	3382871	908069	246551	1154620	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during August 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

con. Table No. 7 C		Value in 000 L.E										تابع جدول رقم ٧-ج القيمة بالالف جنيه	
		EXPORTS		الصادرات				Imports		الواردات			
Regions and countries		January /August		يناير/ أغسطس		August		يناير/ أغسطس		August		أغسطس	
		Change		التغير		2013		2014		Change		التغير	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013		2014		Change		2013		2014		Change	
		2013											

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power during August 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر أغسطس ٢٠١٤

Table No. 8	Value in 000 LE		القيمة بالالف جنيهه						جدول رقم ٨
Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول
	January / August	يناير / أغسطس	August	أغسطس	January / August	يناير / أغسطس	August	أغسطس	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا
JORDAN	9371	25804	133	6488	238261	232287	17837	12559	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	9371	25804	133	6488	238261	232287	17837	12559	الإجمالي

الجهاز المركزي للتعبة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics **(CAPMAS)**

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2068 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg : لبريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٤ / ١٨٨٤١